

Der »Räuber=Hauptmann« in der internationalen Karikatur und Satire.



BOPENO (FR STADTESOR)

VERLAG DER LUSTIGEN BLATTER BERLIN Mark.

Digitized by the Internet Archive in 2015

# Denkwürdigkeiten

Des

# Hauptmanns von Köpenick.

Der "Räuber-Sauptmann" in der internationalen Rarikatur und Satire.



"Der Wahre Jakob."

Ontel Chlodwigs Geist: Es ist schändlich! Alle Welt sprach von mir und meinem Buch — da kommt so ein Schuster aus Silsit daher und sticht mich aus! Das ist rein zum Wiederlebendigwerden!





# Die die "Denkwürdigkeiten" entstanden.

Ein Interview.

Don holzbock dem Jüngeren.

er Kerl soll eintreten!" Mit dem "Kerl" war ich gemeint. Und der mich zum Eintritt in die mit drei Riegeln gesicherte Zelle einlud, war der ehemalige "Herr der Stadt Köpenick", der sogenannte "falsche Hauptmann". Ich kann mir nicht helsen, aber ich schäte den falschen Hauptmann höher als einen echten. Denn echte Hauptleute gibt es genug in der Welt. Dieser falsche Hauptmann aber ist einzig. Und es will etwas heißen, einem Mann von solcher Bedeutung gegenüber zu treten!

Ich habe noch nie vor einem Mächtigen dieser Erde gestanden. Ich kenne nicht das Gefühl, das man beim Händedruck einer historischen Persönlichkeit, die von jedem Schullesebuch als hehres Beispiel angeführt wird, empfindet. Ich weiß nicht, wie dem

zu Mute ist, der so ein Rädchen an dem großen Treibwerk der Weltgeschichte vor sich zu schauen Gelegenheit hatte. Und ich weiß nicht einmal, was ich eigentlich jetzt sagen wollte . . . .

Nur das weiß ich, daß ich, als ich seiner ansichtig wurde, der tagelang im Mittelpunkte des internationalen Interesses gestanden, der eine ungeteilte Heiterkeit von den brausenden Wirdeln des Niagarafalles bis zu den romantischen Gestaden des Goldenen Hornes und darüber hinaus entsesselt hat, daß ich, von der Größe des Moments überwältigt, in die Knie sinken wollte — und auch gesunken wäre, wenn der Voden nicht zu sehr mit Pech, Schuhen, Leisten und anderm Hauss und Unrat bedeckt gewesen.

Denn Herr Wilhelm Voigt — "unser Voigt" dürfen wir Deutsche wohl mit Stolz sagen, seitdem Se. Majestät ihn unter die "Berühmtheiten Deutschlands" erhoben — macht von dem ihm eingeräumten Rechte der Selbstbeschäftigung ausgiebigen Gebrauch und liegt dem edlen Handwerk der Schusterei mit gewohntem Eiser ob.

Wie ich Eintritt in das Untersuchungsgefängnis erlangte, brauche ich hier nicht zu erörtern. Ich habe doch nicht nötig, der Konkurrenz zu verraten, wie's gemacht wird. Jedenfalls wäre es übertrieben, zu sagen, daß eine Karte meines Verlegers selbst die geheimste Ministertür öffnet — wie dies seitens eines hauptstädtischen Zentralorgans, das ja auch in einem großen Verlage erscheint, der fall sein soll. Es genügt anzudenten, daß ich, holzbock der Jüngere, niemals einen tadellosen schwarzen Rock angehabt und niemals den Mund gehalten habe — umgekehrt also, wie es der Urheber der "Denkwürdigkeiten", Onkel Chlodwig, empsiehlt. Und damit bin ich stets in meinem Ceben ans Ziel gekommen — heute sogar vor den Untersuchungsgefangenen Wilhelm Voigt, den gloriosen Räuberhauptmann von Köpenick.

"Sie treten wohl ein wenig beiseite," sagte der berühmte Häftling zu dem Gefängnisbeamten, der mit in das Zimmer kam und auf diese Worte hin mehr nach dem fenster zu retirierte. Ich konstatierte, daß die Meinung von den bestrickend liebenswürdigen Umgangsformen des weiland Hauptmanns keine übertriebene war. Und zu mir gewandt, begann er, den Hammer

auf den Tisch legend: "Sie wünschen, mein Herr?" Rach dieser wohlgessehten Rede hustete er in einen Spucknaps, der aus weißem Steingut bestand und einen Durchmesser von 24 cm hatte, bei einer Höhe von 10 cm. Ich halte es für wichtig, auch die geringste Rebensächlichkeit zu notieren.

"Oh," erwiderte ich bescheiden, "mich werden Sie doch kennen. Ganz Europa kennt mich ja von meinen gehaltvollen Berichten her — freilich überstrahlt Ihr Ruhm den meinigen ganz erheblich."

"Mensch, Sie müssen sich deutlicher ausquetschen!" unterbrach er mich diesmal wieder im Kommandoton. Mie der "Bauptmann"
vor seiner festnahme
dargestellt wurde.
II.

Mit dem Schuster hier ist es, wie mit Deutschlands auswärtiger Politik: 'mal grob, 'mal fein.

"Ich komme," fuhr ich fort, "etliche fragen an Sie zu richten." Dabei nahm ich mein Taschenbuch heraus, in das ich mir vorher einige Notizen gemacht hatte.

"Vorwärts marsch!" befahl Voigt leutselig.

"Also zunächst," begann ich das Interview, "wann und wo sind Sie mit der berühmten Tänzerin bekannt geworden?"

Der gute Mann sah mich etwas verständnissos an und um ihm das Begreifen zu erleichtern, stellte ich sofort die nächste Frage an ihn, die ich mir notiert hatte:

"Die Öffentlichkeit hat doch ein lebhaftes Interesse daran, zu wissen, ob Sie mit der Dame ehelich verbunden sind?"

"Wat? Wat meinen Sie?" brachte Voigt darauf hervor — seine Stimme klang etwas schummrig.

Ich ging zur dritten frage über: "Vor allem, was das Resultat des Verhältnisses anbetrisst — ich möchte das Wort "folgen" vermeiden — ich gebe zu, es ist ein heikles Thema, aber schließlich, ich, als Vertreter der öffentlichen Meinung, habe ein Recht, die frage zu stellen: "Sind Sie der Vater des Kindes?"

Voigt zählte inzwischen etwas an seinen fingern ab und ich hörte deutlich die Worte:

"Geistige Paralyse — Paranoia praecox — Gehirnschwund — Galoppierender Wahnsinn!" — Plötzlich ergriff er seinen Schusterhammer und traf Unstalten, mich damit in die Weichen zu pieken. Da ich aber gerade an dieser Stelle sehr empfindlich bin, wich ich vorsichtig aus, indes er mich anbrüllte:

"Mensch! Einer von uns beiden ist übergeschnappt! Manoli linksrum!?" Erstaunt blickte ich bald auf Voigt, bald auf mein Notizbuch, und plötzlich schoß die Erleuchtung mir durchs Hirn. Ich hatte mich beim Aufschlagen des Buches geirrt und die Fragen aufgeblättert, die ich die Absicht hatte, einige Wochen zuvor an den nunmehrigen Gatten der Jsadora Duncan zu stellen.

Es gelang mir, das Migverständnis bald aufzuklären, worauf Voigt, den Hammer wieder fortlegend, entgegnete: "Pardon!"

Daraus entnahm ich, daß er perfekt französisch spricht.

Ich schlug nun die richtige Seite des Notizbuchs auf und begann aufs neue das Gespräch.

"Sie sind Schuster von Profession?"

"Und auch von Konfession," entgegnete er.

"Wie soll ich das verstehen?"

"Ich glaube bloß noch an mein Pech, an das Material, mit dem ich arbeite."

"So ist es Ihnen also schmerzlich, der Freiheit so jäh entrissen zu sein?"

"Na und ob. Ich hatte gerade glänzende Aussichten für eine bedeutende Karriere."

"Nach welcher Richtung, wenn ich fragen darf?"

"Ich bekam eine Unmenge Angebote. Zwei davon just fünf Minuten vor der Verhaftung. Und gerade die hätten mich am meisten gereizt. Das eine betraf ein Konkurrenzsgeschäft für Tippelskirch. Da wurde ein unternehmender Offizier gesucht."

"Und das andere?"

"Das andere war eine Anfrage vom "Kleinen Journal". Die brauchen einen Renommierchristen. Aus beiden Chosen ist nun leider nichts geworden." Ich versicherte dem Betrübten, daß ich sein Bedauern teile und fuhr, auf seine Urbeit blickend fort:

"Schustern Sie nur für sich oder auch für andere?"

"Weshalb interessiert Sie das?" fragte er barsch, aber ohne Verdrieß. lichkeit.

"Weil ich sofort auf ein Paar Schuhe von Ihrer geschätzten Hand reslektieren würde." Innerlich dachte ich: In ein paar Jahren repräsentieren sie als kostbare Reliquie ein Vermögen. Voigt aber meinte:

"Sehen Sie, ich habe jetzt genug für mich zu tun."

"Das glaube ich," stimmte ich

bei, "ich möchte auch nicht in Ihrer Haut stecken."

"So habe ich das nicht gemeint. Das bezog sich nur auf meine Schusterei. Sie sehen, es ist nicht ganz leicht, für mich passendes Schuhwerk zu fertigen. Ich trage nämlich stets nur zwei linke Stiefel."

"Wieso denn das?"

"Na, weil ich Plattfüße habe."

Dieses neue, bisher unbekannte faktum schrieb ich sofort nieder. Und dieser Mann konnte unbehelligt als Offizier passieren?

Im übrigen beschloß ich, das Interview möglichst schnell zu beendigen, denn der Beamte im Hintergrunde gab lebhaste Zeichen von Ungeduld.

"Haben Sie irgend welche Aufträge? Soll ich draußen der Welt etwas von Ihnen erzählen? Haben Sie Wünsche, die ich erfüllen kann?" Das sollte meine letzte Frage sein.

"Gewiß, Sie können mir sogar einen großen Gefallen tun."
"Und der wäre?"

"Sehen Sie, ich bin schon so oft abgefaßt worden. Als junger Mensch schon, und dann in Wongrowitz beim Knacken der Gerichtskasse und endlich jett — und da hätte ich keinen



Mie aber der "hauptmann"



in Wirklichkeit ausgesehen hat!

andern Wunsch, als selbst einmal etwas abzufassen und wenn es meine Denkwürdigkeiten wären."

In mir dämmerte das Verständnis auf. "So tun Sie es doch!" ermunterte ich ihn.

"Mir fehlt leider die Zeit dazu, Sie können sich denken, die Verteidigung — —"

"Sie haben recht. Und da glauben Sie, daß ich das besorgen könnte."

"Gewiß! Sehen Sie: Material ist doch da! In Hülle und fülle. Sammeln Sie alles, was die Zeitungen, die Wochenschriften und Withlätter über mich geschrieben haben, und Sie haben die interessantessen "Denkwürdigkeiten"

— mindestens so interessant wie die des fürsten Hohenlohe. Dielleicht sogar noch etwas origineller. Denn dieser Hohenlohe hat sich erst langsam in seine Position emporgearbeitet. Und er brauchte eine ganze Cebenszeit für seine Memoiren. Ich aber habe mich mit einem kühnen Sprunge in den Mittelpunkt des Weltinteresses gestellt. I'y suis, j'y reste! Jawohl: hier bin ich — hier bleib ich! Es ist zwar satal, das in Moabit zu sagen, wo ich lieber nicht bleiben möchte." Hier wurde Voigt melancholisch. Und plötlich stützte er den Kopf auf die Hand und begann zu heulen wie ein Schloßhund — das war aber auch der einzige Zug an ihm, der mich an Bismarck erinnerte. Als er wieder seine Kassung erlangt hatte, suhr er leise fort: "Immerhin, sassen Sie das Werk meines Cebens ab — ich stelle es Ihnen honorarfrei zur Verfügung."

Hierauf verabschiedete er mich mit einem warmen Drucke seiner pechglänzenden Hand, und bald befand ich mich wieder im Freien auf dem Wege nach dem Brandenburger Tor.

Unterwegs aber erwog ich die Unregung des Eintags. hauptmanns und kam zu dem Schluß, daß es wohl nicht schwer sein dürfte, die "Denkwürdigkeiten" dieser "Zerühmtheit Deutschlands" zu sammeln, daß es aber nicht ganz so leicht sein dürfte, als Mitarbeiter einen Herausgeber zu sinden, der den nötigen Takt besitzt und keine "unabsehbaren Konsequenzen" herausbeschwört.

Hier endigen die Blätter, die uns dieser Tage von dem uns im übrigen unbekannten Herrn Holzbock dem Jüngeren, nebst einem riesigen Pakete von Zeitungen, Schriften und Unsichtsfarten eingesandt wurden. Wir glaubten, den Wink verstanden zu haben und übergeben hiermit der Öffentlichkeit diese sorgsam gesammelten und durchgesehenen "Denkwürdigkeiten des Hauptmanns von Köpenick".



Der "Punch", das altbekannte englische Witzblatt, gibt der Befürchtung Ausdruck, es könnten die Reichsinsignien durch Strolche, die sich in der Maske von Parlaments-Würdenträgern einschleichen, gestohlen werden.

# KUODS-HARS

REDAKTOR
CHR FLOR
FORRETNINGS
& FORER &
CHR I GURITTEN

DEN 28 OKTOBER 1906 €

40° 45° 49°

♦ 8º AARGANG Nº 4 €



Pas Friedrichsstrasse i Berlin or Mængdes svært fornsjet, der tå'r man sig et billigt Grin, innens man pløjer Stroget. Ach Gottl Borgmester Langerhans blev trukket gyselig til Vands, en Røver arrestæred ham og mens man transportered ham igenæm Folkenassen, akta Røv'ren a' med Kassea.

Nu seger de bag Busk og Hegn, indtil de fremt faar hentet den falske Köpenick-Kaptain fra Garderegimentet. Men leg ej om hans Hals en Snor, nej, han til Generalmajor bør stige, thi koldblodig drog han frem og 4 Fanger tog; som Helt vi bør ham kranse, ham turde ingen standse.



Hvis Kejser Wilhelm faar Dig fat, der er til Dig, min go'e Kaptain. For Kejsereu hver Nat har drømt om Hobenlohe, nu drømmer han hvert Øjeblik om Røveren fra Kopenick. Han sukker dybt: "At sligt kan ske her i min gode Stad ved Spree, det er sgu en Skandale!" saa lyder Kejs'rens Tale.

Der er Soldater-Disciplin derovre hist bag Gransen, sligt aker ej her, meu sik'et Grin hvis Hr. Borgmester Jensen en Dag i Hallen fik Besej af Hr. Kaptajn det blede Leg i Spidsen for en 9 a 10 af Stadils tapre Kompagni, og Jensen gik i Tapt saa hiev der Grin paa Streget.

et.

Strophe 3 dieses Gedichtes aus dem besten dänischen Witzblatte "Klods-Hans" lautet in freier Übertragung:

Hat ihn der Kaiser erst in der Macht Und den falschen Hauptmann gefangen, Dann träumt er nicht mehr jede Nacht Von Hohenlohe'schen Schlangen, Dann träumt er nur von Köpenick, Vergessen ist das Mißgeschick Mit den Indiskretionen Die selbst nicht Fürsten schonen. Het gebeurde te Köpenick



(Das "Weekblad" hat seiner Zeit für das Karikaturenwerk "Lui" die grösste Anzahl von Bildern beigesteuert.) Aus "Weekblad voor Nederland", bekanntlich "Hoslieferant für Kaiserbilder".

# Sonntagsblatt der N. P. Staats Beitung.

See, writing to a section of the sec

### Berliner Brief der New Norfer Staatszeitung.

Der Hauptmann von Köpenick wird zwar ebensowenig Major werden wie ber Sauptmann von Ravernaum, aber mit biefem wird er noch in ber Erinnerung als ein Mann von Ropf fortleben, wenn man bie meiften anderen hauptmanner ichon langft vergessen hat. Er ist zwar fein richtiger Sauptmann, aber er ift ein Sauptferl, und weim er feine untorrette, schäbige Uniform ablegt, bleibt boch noch etwas Intereffanteres übrig, als wenn fo mancher wirkliche Hauptmann bes Königs Rock ablegt. Und vor allem ift er ein Benie, sofern man von einem folden verlangt, bag es fich nicht geniere. Tropbem eignet er sich nicht zur Komposition, und ich erwähne die Röpenider Affare hier mur beshalb, weil von mancher Seite angebentet worben ift, bie Belbentat bes Köpenicker Sauptmanns gabe portrefflichen Stoff fur ein Operetten-Libretto. Da muß man boch fehr bitten, bag etwas weniger leichtsinnig geurteilt werbe. Gewiß ift die Operette in ben letten beiben Jahrzehnten etwas heruntergefommen, und man hat Operettenterte erlebt, die fo unglaublich find, bag fie von ber Polizei verboten werben follten. Aber in feinem fommt es vor, baß die Polizei felbst bafur forgt, baß ber unverschämteste aller Räuber in seinem Geschäft nicht gestört werde; und wenn ein Librettift so weit gehen würde, möchte er bald ben Unwillen bes gefranften Publifims zu feinem Schaben erfahren. publifnm läßt sich die unglänbigsten Situationen auftischen, wer ihm aber die Röpenider Hauptmanns : Geschichte als fomische Illusion vorsetzen wollte, sicherlich mit ber Kritit abgespeift werben, bag er sich bas Erfinden von overettenhaften Absurditäten benn boch etwas zu leicht gemacht habe. Bare bie Cache am 1. April paffiert, feine ausländische Depeschen-Agentur wurde fie ernft genommen haben. Und folche Wirklidsfeit follte noch gut gening für eine Operette fein? Auch ber erfindungsärmfte Operetten-Librettift wird folche Zumutung mit Entruftung von ber Sand weisen. Dagegen liegen Reime gu einer humoriftischen Operetten-Situation in ber verbluffenben Tatfache, bag fich Die Röpenider Stadtvater bagegen ftranben, einen Burgermeifter geben gu laffen, ber fich fo tapfer hat verhaften laffen. Der Berr Hauptmann aber follte ichleunigft fich nach Umerifa begeben, wo er als Attraktion im Dime-Museum unendlich vielmehr Geld einheimfen fonnte, als ihm die magere Stadtfaffe von Ropenick eingebracht hat.

Natürlich hat der Besuch der Berliner Theater etwas nachgelassen, seitbem man am Biertisch die mutmaßlichen Konsequenzen des Köpenicker "Stadt-Streiches" diskutieren muß. Glücklicherweise braucht man sich nicht an den Biertisch zu seizen, aber dem Köpenicker Hauptmann entgeht man leider nirgends. Auch in den Theatern nicht, denn dort singt seder Komiser seit dem Tage von Köpenick eine Strophe mehr. Und gestern Morgen zog gar Dr. Neißel den Hauptmann bei den Haaren in seinen Bortrag sider Klavier-Wusses hinein. Kurzum, der alte schäbige Hauptmann hat nicht nur den Triumph gehabt, die Stadt Köpenick mit den Grenadieren seiner Majestät für eine Stunde lang im Belagerungssaussand zu halten, er hat auch Berlin selbst erobert. Er wird sicherschich noch ein Densmal im Tiergarten bekommen. Ein solcher Mann verdient es in der Tat, ausgehauen zu werden, zumal in einer Zeit, wo das Gewissen so viese zu Feiglingen macht, selbst wenn sie Reserve-Offiziere sind,

August Spanuth.

# **L'ILLUSTRATION**

Prix de ce Numbro : He Franc

SAMEDI 3 NOVEMBRE 1906

Gar Anndo .- No IN



UNE SCENE D'OPERETTE VECUE

L'arrestation du bourgmestre de Kæpenick par un cordonnier affublé d'une défroque de capitaine prussien.

"L'Illustration", die bedeutendste illustrierte Zeitung Frankreichs betitelt das Bild:
Eine Operettenszene aus dem Leben.

# Der Schelmenstreich von Köpenick.

Klingling, bumbum und tschingdada, Zieht im Triumph der Perserschah? Und um die Ecke brausend bricht's Wie Tubaton des Weltgerichts, Doran der Bürgermeister.

Der Bürgermeister ächzt und stöhnt. Er ist das Schweigen nicht gewöhnt. Ruch der Rendant marschiert im Trab. Man nahm ihm seine Schlüssel ab. Und dann der sierre hauptmann.

Der sjauptmann naht mit stolzem Sinn, Die Schuppenketten unterm Kinn, Die Schärpe schnürt den schlanken Leib, Beim Zeus! das ist kein Zeitvertreib, Und dann det viele Jelde!

3wei Pferdchen, rosenrot und braun, 3iehn den sierrn Bürgermeister traun, Samt der Frau Bürgermeisterin. Auch der Rendant sist mitten drin. Und dann die Grenadiere.

Die Grenadier' im strammen Tritt, In Schritt und Tritt und Tritt und Schritt, Das stampst und dröhnt und klappt und flirrt, Laternenglas und Fenster klirrt, Und dann die Köpenicker.

Die Köpenicker, bicht gedrängt, Steh'n schwitzend ins Spalier gezwängt. Aus Tür und Tor und fjof und fjaus Schaut Mine, Trine, Stine aus — Und keiner wagt zu mucksen!

Der fjauptmann unterdes ganz sacht fjat schlau sich aus dem Staub gemacht. Ganz leise bumbumbumbum tsching Flog da ein bunter Schmetterling Tsching, tsching, bum, um die Ecke!

"Bohemia", Prag.

Nr. 43. Sonntag den 28. Oktober 1906. XXVI. Jahrgang.

Felephon 16.113

Finance Sonner: 50 Haller.

Officer Administrative Soffice Sof

Alleinige inseratenannahme für Berlin durch das Verlagshaus und die Annoncenexpedition Auton Sielner. Berlin So., Brückenntrause S.

Was in Deutschland noch möglich ift. 🚓



Der Sauptmann erlateint vor dem Bargermeister und fordert von diesem auf ausdraditigen Beight des Kaisers die überlaffung feiner Frau für eine Lacht. Da ber Burgermeister Arleivoffiger ift muß er naturitat bem albeitich flem Auftrage folori Color bei beidem

Wie kaum anders zu erwarten, fassen die "Wiener Karikaturen" den Fall von der "lebenslustigen Seite" auf.



- 1. Die Hauptsache. Untersuchungsrichter: Sie, Bürgermeister, quasselle Sie nicht spoiel über Rebendinge. Wo ist die sehlende Mark, die der Herr Hauptmann nicht sand?
  - 2. Pour le merite. Der waderen Mannschaft für blinden Gehorsam.
- 3. Aufgesessen! Offizier: Bäterchen, namens des Nevolutionskomitees erkläre ich dich für verhaftet! Zar: Ha ha! Zch fall' nicht rein!
- 4. Das Heiligste. Richter: Falscher Hauptmann ober nicht die Uniform mußten Sie respektieren Ehrzuchtsverlehung 10 Jahre Zuchthauß!
- 5. Mäßigung. Co, Lube, ba hast de och die Müße, jest kannst de Bürgermeister verhaften, Paraden abhalten — aber daß du mir keene Dummheiten machst und mit Frankreich nicht Krieg anfängst!

Der "floh", Mien.



Aus dem Wiener,,Kikeriki", der angstvoll die Frage aufwirft:,,Sind unsere Offiziere echt?

### Deernse!

Acht Dage herrschte in der Welt, Wer Köpenick so sein gebrellt, E Duster Nu aber is es sonnenklar: Der Köpenicker Haubtmann war E Schuster.

Er brauchte grade etwas Draht, Den er vom Köpenicker Rat Sich holte, Indem er kernig gleich derbei Zivil, Miliz un Bolezei Versohlte.

Selungen is es ihm mit Slanz, Was er beim Doktor Langerhans Bezweckte, Wobei er diesen keck un frech Mit fast noch mehr wie Schulterpech Befleckte.

Es hat jedoch ihm nischt genißt —
Der geniale Hauptmann lißt
Im Kittchen
Un macht auf Schusters Rappen nu —
Zeit hat er ja da drin derzu —
Sei Rittchen.

Traugott Wärschtebesser. ("Dresdener Nachrichten.")

FOR SMALL -"WANTS ADVERTISEMENTS SEE PAGE 8. P

# Daily & Mail.

THURSDAY, October 18, 1906.

AU PRINTEMAS The Most Elegant Store in Paris
LATEST STYLES IN ALL DEPARTMENTS.

Spaces - Quality - Reveity - EtegaDynamicross in all Landings

### AMAZING ROGUE.

### TOWN DUPED AND ROBBED.

### GERMANY SHAKEN WITH LAUGHTER.

KAISER AND THE "AMIABLE SCOUNDREL."

### GREAT HUE AND CRY.

### (From Our Own Correspondent.)

BERLIN, Wednesday, Oct. 17. To-morrow morning the advertising pillars of Berlin will be placarded with flam-ing red police posters offering a reward of

£100 for the detection of the bogus captain who yesterday arrested a mayor, stole £200, and generally duped a whole township.

The \$100 reward is the largost ever offered here. This fact indicates eloquently

offered here. This fact indicates eloquently how madly anxious the authorities are to apprehend the criminal. The pursuing forces are divided into four detachments

forces are divided into four detachments and are patrolling Berlin in a circle. The police are receiving alleged clues hourly, but most of them are entirely useless. The bogus officer had ample timo to put on a fresh disguise, and the general belief is that he will never be found. It is said that he dined to night in Berlin quite unconcernedly, reading the newspaper accounts of his exreading the newspaper accounts of his ex

problem the newspaper accounts of his exploits, which have completely pushed the Bohenlohe memoirs out of memoirs. While betatloins of mounted soldiers, gendarmes, and police are scouring the countryside for a trace of the bogue captain, 'Germany is giving itself over to one tain, 'Germany is giving itself over to one might year of laughter at the expense of its befooled army, mingled with the melancholy direct of six of the whole Chaptage and the six of the whole chaptage and the

Only the army refrains trom joining in the tumultuous amusement wherewith the country is rocking, for the incident, by general concent, has Joalt military caste a blow from which it will probably take decades to recover.

### THE ONLY CLUE.

Absolutely no trace of the ewindler has been discovered, except his discarded eword, which was found at the railway station at kirdorf, where he took off his uniform and put it into a box, leaving the weapon behind, because apparently it was impossible to equeues it into the

package. He was seen later trudging through the streets of Rixdorf with the parcel under hie arm, but since then the Kniser's non-plussed military and police sleaths have close description of the captain, but his close description of the captain, but his more transfer in multi-mins a mountable. close description of the captain, but his appearance in mufft minus a moustacke, which it is certain has in the meantime been removed, will be so different from the imposing figure he cut as a dashing officer of the Guard de Corps that his apprehension is not likely to be a matter of hours.
At the rigorous direction of the Kaiser

At the rigorous direction of the Kaiser himself, the search for the swindler is proceeding with a thoroughness unequalled in German criminal annals. His Majesty learned the story by special telegram at

learned the story by special telegram at one o'clock this morning. The wires between Borlin and Bonn fairly burned to-day with exhaustre usprepr demanded should be despatched to him to the fullest possible extent. His sense of humour has been deeply touched, as is manifested by his beliggraphic referred to the state of the state

their superiors have so mercilessly hammered into the bones of German soldiers;
who are told that thay must not shrink
into the bone of the sold shrink
into the sold shrink into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
into the sold shrink
in

### THE MAYOR'S STORY.

incident.

THE MAYOR'S STORY.
Ascording to his own second of the faligit the Burgomaster of Keepenick, the Langerhans, was sitting in his office witer the door burgomaster of Keepenick, the Langerhans, was sitting in his office witer the door burgomast and two Che captain that the door burgomast appeared. The captain the last General requirement, said: Are you the Burgomaster of the last Great and two was the control of the last Great requirement, said: Are you the Burgomaster of the was. The Langerhans replied the was the was the control of the last Great representation of the was the was the control of the was prisoner by his Majesty's orders, and you already that you are my prisoner."

The burgomaster asked to see the minimum of the was the was

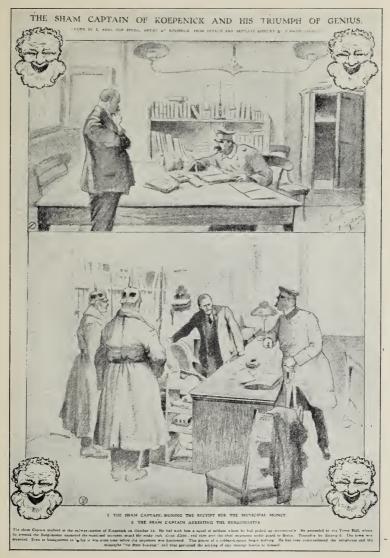
Das englische Blatt beschäftigt sich eingehend mit der Stellungnahme des Kaisers und schreibt:

Seine Majestät erfuhr die Sache durch ein Telegramm heute fruh um 1 Uhr. Dann murben die telegraphischen Leitungen zwischen Berlin und Bonn warm gehalten burch die unaufhörlichen Anfragen, mit benen ber Raifer alle Details erbat. Gein Sinn für humor fam babei gur vollen Geltung und er bezeichnete ben Gauner in einem feiner Untwort-Telegramme als einen "genialen Rerl"

Gleichzeitig wird jedoch behauptet, bag Worte von ausgesuchter Scharfe und von fehr ausbrucksvoller Redeweise den taiserlichen Lippen entfuhren, als die Tatsachen mit all ihren lächerlichen Details bem Monarchen vorgelegt wurden.

### In der vorhergehenden Nummer schrieb sie:

Met Vornergentaden Anderer Anthere stortes verschieden gwei um-mälzende Anderungen haben. Erstens: die Zerstörung des Erundsates, daß man vor des Kaisers Roc den Kotau machen nuß, wie einst die Schweizer vor Gesters Hut. Zweitens: der blinde, gedankenlose Gehorsam, der den tentonischen Soldaten als die ruhmreichste Tugend eingeprägt wird, fann eine erhebliche Woschwächung erfahren. Ohne diese Traditionen, die dem beutschen Bolke ins Fleisch und Blut übergegangen sind, könnte sich Gewischsen von Köpenich nicht ereignet haben, die das Reich bem Sohngelächter beiber Semisphären preisgibt.



- Der Hauptmann stellt die famose Quittung aus.
   Der Hauptmann verhaftet den Bürgermeister.

"Illustrated London News".

# Der Grenadier von Köpenick.

Ich sah den Kauptmann von der Garde Und schwankte keinen Augenblick, Trok falscher Schärpe und Kokarde Zog ich mit ihm nach Köpenick. Gar gröblich hätt' ich mich vergangen, Hätt' die Vernunft sich drob empört . . Hab' ich zu denken angesangen, Hat Preußens Größe ausgehört.

Das ist's was den Soldaten zieret, Und dazu ward ihm der Verstand, Daß er ihn ganz und gar verlieret Beim heil'gen Dienst fürs Vaterland. Drum durste man von mir verlangen, Was Köpenicks Geschichte lehrt . . Hab' ich zu denken angesangen, Hat Prenßens Größe aufgehört.

Die Menschen widersprechen gerne, Ihr Mundwerk ist zumeist nicht faul; Die hohe Weisheit der Kaserne Liegt in den Worten: "Halt' das Maul!" Paradeschrift schafft rote Wangen, Die Arbeit des Sehirnes stört . . Hab' ich zu denken angesangen, Hat Preußens Größe ausgehört.

Nun höhnt des Volkes breite Masse, Der Sauner, er ergriff die Flucht; Doch neben der beraubten Lasse Sitt stolz die deutsche Manneszucht. Unstrieb, als wir ins Rathaus drangen, Die Treue, die zur Fahne schwört. Hab' ich zu denken angesangen, Hat Preußens Größe aufgehört.

Wer für den Heeresdienst erkoren, Der frage niemals: "Was ist los?" Die Sinfalt eines reinen Toren Stärkt hie und da ein Rippenstoß. Und — dann noch Keile zu empfangen, Ist mir kein falscher Hauptmann wert.. Hob' ich zu denken angefangen, Hat Preußens Größe aufgehört.

Als eines Bürgermeisters Wächter Werd' ich im Bilde dargestellt, Und es durchtobt ein Hohngelächter Die alte und die neue Welt. Bin ich auch auf dem Ceim gegangen, So sagt doch Jeder, was mich ehrt: "Hat der zu denken angesangen, Hat Preußens Größe aufgehört.."

Leo Leipziger im "Roland von Berlin".





In Köpenick ist ein Ding passiert ei ei! Die kasse aber wird konfisziert. Das Bürgermeisterpaar wird arretiert. Und der Hauptmann mit dem Schnurrbart, der kommandlert

Eine der ersten in Berlin erschienenen illustrierten Postkarten.

### Befähigungsnachweis.

"Kennen Sie den Unterschied zwischen einem echten und einem falschen Hauptmann?"

,,,,Nein.""

"Dann können Sie Bürgermeister von Köpenick werden."
"Lustige Blätter."

9

Der Inhaber des Hotels Springer in Coblenz veröffentlichte in dortigen Tagesblättern folgendes zeitgemäße Inserat:

## Grosser Köpenicker Gauner-Schmaus.

Spezialität:

Köpenicker Bürgermeister-Kotelette nach Hauptmanns Art mit Grenadiersauce u. Rendantenpurée



Ilr. 43.

Berlin, den 22. Ohtober 1906.

XII. Inhrgang.

Die heilige Uniform. Mit der Gewalt eines Erdbebens erschüttern Lachstürme Guropa. Gin genialer Ganner hat eine glänzende Parobie auf bie antliche preußische Intelligens in Uniform und am grunen Tifch aufgeführt, in ber bie militärische und Polizeimacht, bie gepriefenen Säulen ber Monarchie, als eifrige Statiften mitwirften, bereit, jeden niederzuschlagen und aufzuspießen, ber nicht ebenfo tölpelhaft hineinfiel wie fie und bem Ränberhanntmann etwa bei feiner Arbeit ftoren wollte. Ja, ja, Ropenick in Prengen voran, Prengen in Deutschland voran, Deutsch= land in ber Welt voran! Co fagt jawohl unfer großer Rangler, ber eben wieder in der Reichshauptstadt aufgetaucht ift, gerabe als Berlin Tränen lachte, um fich von jeche Monaten auftrengenben Badeaufenthaltes eine Weile zu erholen. Als unfreiwilliger Lachstoff für bas Ausland ist Preußen mit feinem Radaver= gehorsam und Militarismus zurzeit allerdings in ber Welt voran und ichlägt jeben Reford.

Leider verbietet die Tra= bition unferes Blattes bem

Leitartifler ben Gebrauch von Anittelversen im Stile ber Jobfiade, die allein würdig wären, bas Ereignis ber Woche gebührend zu feiern. Wir haben über Chams "Belben" im Theater gelacht, aber die Komödie von Köpenick würde im Theater als zu frak übertrieben und umvahrscheinlich in ber Situation ?= fomif abgelehnt werden. Wo= hin bas lachenbe Auge fchweift, erblickt es zwerchfellerschütternde Genrebilber von unwiderstehlicher Komik. Da ift querft bas 'unglüdselige Ober= haupt ber Stabt, bas tapfere "Sangden von Röpenid". Er hat es weiter gebracht als fein greifer Ontel, ber wohl gum Berliner Stadtverordneten= vorsteher, aber nie gum Sani= täterat erfürt worden ift. die= weil er allezeit ein ehrlicher und aufrechter Demofrat ge= blieben ift. Rein großer Geift und fein großer Redner, aber ein Charafter, und bas ift heutzutage viel. Der Reffe aber, im Rebenant Burger= meifter, ift wohlbeftallter Leutnant der Referve, und das war fein Berhängnis. "Wer eine Uniform trägt und mich anschnaugt, vor bem fteh' ich

ftramm, die Sande an ber Hofennaht, dem habe ich blindlings und ohne Prüfung zu gehorchen", fo bachte er gleich ben Angen bes Gefetes, ben Gendarmen und Poli= giften, und vergaß Berfaffung, Gefet, Beamtenpflicht und Bürgermut. Un bem Reffen in Kövenick erlebte ber alte Langerhans fo wenig Freude, wie einft an feiner Tante in Baris, auf beren politische Orafel hin er answärtige Politif treiben wollte. Opfer bes Staatsftreiches von Röpenick ift ber Bürgermeifter bereits in ber Berfenfung verschwunden und summt nun nach alter Melodie: "Und ber Sauptmann mit bem Schnurr: bart, ben ich nicht vergeffen Mur einen Mann fann." icheint es im Rathaus zu Röpenick gegeben zu haben: das war die resolute Fran Bürgermeifterin.

Schabe, jammerichabe, baß Meifter Wilhelm Buich Stift und Reder beiseite gelegt hat und als Einsiedler in der Lüneburger Beibe lebt! Er allein könnte bie Mär von Röpenick der Nachwelt so kon= genial funden, daß fie im= fterblich lebt im Liebe. . . . .



Bummer 44

Berlin, den 29. Ontober 1906

4. Jahrgang

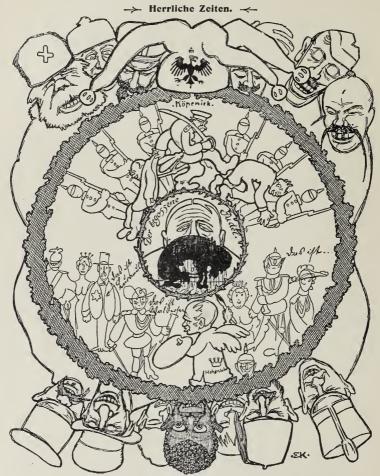
### Der Schuster als Offizier

. . . . Rein menschlich genommen, kann man bedauern, daß der Mann, der dem Militarismus einen fo wuchtigen Schlag verfett und in so genialer Weise an dem perfonlichen Regiment Kritik geübt bat, nun doch den Säschern und dem Gericht verfallen ift. Sunderttausende mögen in diefen Tagen um ihn gebangt und gewiinscht haben, es möge ihm gelingen, das verhältnismäßig fümmer= liche Sonorar, welches für seine große Mübewaltung ibm zufiel, wenigstens in Frieden und mit gebeihlichem Behagen zu verzehren. Alle diese menichenfreundlichen 3eitae= noffen werden - ebenfo wie Echreiber diefer Zeilen - zunächst ein Gefühl des Bedauerne darüber empfunden haben, daß es nun doch anders gekommen ift. Wenn man aber an das Abenteuer von Röpenick den Magitab ästhetischer Vetrachtung anlegt, gelangt man bald zu

lich doch so kommen mußte. wie es nun der Fall gewesen. Dadurch, daß der gebeimnisvolle Seld jenes vielbesprochenen Streiches ins grelle Licht der Öffentlichkeit gestellt und in ibm ein Angehöriger ber unterîten Voltstlaffe erfannt wurde, der noch obendrein eine Vergangenbeit bat, die ihm weder zur Empfehlung bei den Gutgefinnten gereicht, noch auch jemals ibm Belegenheit gegeben bat, fich in felbstbewußtem Auftreten und vornehmen Manieren zu üben - ge= rade dadurch hat diefer Fall erft feine volle fünstlerische Abrundung erlangt. Nunmehr wirft die Gatire, Die vom Sintergrund der viel belachten Röpenicker Borgänge sich loslöft, erft recht ergöblich und überwältigend auf jeden ein, der für fo was empfänglich ift. Nun ift die Blamage berjenigen, die dem falschen Sauptmann täppisch ins Garn gingen, erft vollkommen, der Einsicht, daß es schließ- und die Rritif des Militaris-

mus, sowie auch seiner "erzieherischen "Ergebnisse wird durch diese neueste Aberraschung bermaßen vertieft und verschärft, daß ihre Wirknng hoffentlich recht lange Zeit binaus vorhalten wird.

Der Mann, den alle Welt für einen echten Sauptmann bielt, blok weil er die Uniform und die Rangabzeichen eines folden zur Schau trug, hat also nie vorher des Rönias Rock getragen. Statt des Degens hat er den Schufterfneif gebandbabt. Ein gemeiner Zivilmenich hat es verftanden, gang leidlich den Offizier zu martieren und felbit wirklichen Militärs den Glauben beizubringen, daß er bem Offizierkorps als aktives Mitglied angehöre. Alle, mit denen er an jenem dentwürdigen Tage, an dem er für ewige Zeiten feinen Ruf begründete, "in dienstlicher Eigenschaft" in Berührung tam, haben ihn für einen Angehörigen des bevorzugteften Standes gehalten.



Es ist erreicht! Endlich steht Deutschland voll und ganz im Mittelpunkt des internationalen Interesses!

Der "Dorfbarbier".



Die erste und ungemein populär gewordene "Köpenicker Postkarte".

### Le Fétichisme

### en Allemagne

La petite ville prussienne de Kæpe-nick, qui est presque un faubourg de Berlin, avait été, jusqu'à présent, comme les filles sages qui ne font pas parler d'elles. La célébrilé lui arrive, grâce à l'audacieux voleur qui, costumé en capitaine, s'est fait suivre de soldats dociles à la vue de son uniforme, a réquisitionné la gendarmerie et la police obéissantes pour arrêter le bourgmestre et s'emparer de la caisse municipale.

En apprenant cette amusante histoire, on commence par rire; puis, à la réflexion, on remarque que ce fétichisme allemand pour les épaulettes d'un officier, est effrayant. Si un inconnu, habillé en capitaine, peut disposer de la force armée, que ne pourrait faire un général ?

En pelit et pour commettre un vol, ce malfaileur a copié le général Malet, sous le premier Empire, qui, en racontant la prétendue mort de Napoléon en Russie,

réussi à s'emparer de la plupart des autorités et qui fut un instant mattre de Paris.

De braves soldats allemands, de fidèles gendarmes, de clairvoyants agents de police, n'ont pas hésilé à obeir au premier venu pertant un habit d'officier, qui leur commandait de procéder à des arrestations.

Un vertueux gronadier, infécdé à la consigne, mis en faction à la porte du bourgmestre, ne voulait pas quitter ce poste avant d'avoir été relevé par celui qui l'avait placé là.

Voilà où conduit ce caporolisme à outrance, auquel l'Allemagne est soumise depuis fant d'années et qui a fransformé en caserne la patrie de Gœthe et de Schiller.

Les journaux libéraux sont fort émus de cette aventure, et ils ont raison de l'être. C'est un symptôme après tant d'autres, un incident significatif après le scandale des mémoires du prince de Hohenlohe.

On assure que l'empereur n'a pas appris avec indifférence ce curieux épisode. Peut être en a-t-il, lui aussi, tiré des réflexions sur l'état des esprits dans l'armée alleman de et sur le système gouvernemental. -

Der "Petit Parisien", das Blatt, das "die stärkste Auflage unter den Zeitungen der ganzen Welt hat", findet die deutsche Fetischverehrung, die den Offiziersepauletten erwiesen wird, geradezu erschreckend.

"Wenn ein Unbekannter", schreibt er, "als Hauptmann verkleidet über die Heeresmacht verfügen kann, was könnte dann

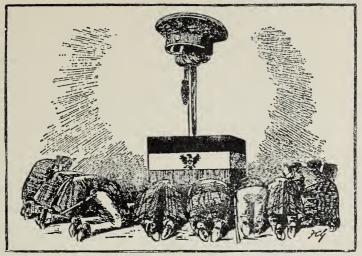
nicht ein General tun?

"Im Kleinen, und um einen Diebstahl zu begehen, hat dieser Verbrecher den General Malet kopiert, dem es unter dem ersten Kaiserreiche gelang, mit dem Lügenbericht, daß Napoleon in Rußland gefallen sei, die meisten Behörden auf seine Seite zu bringen und für einen Augenblick Herr von Paris zu werden.

"Tapfere deutsche Soldaten, treue Gendarmen, scharfsichtige Polizeibeamte haben nicht gezögert, dem Ersten besten zu gehorchen, der eine Offiziersuniform trug und ihnen befahl, Verhaftungen

vorzunehmen. . .

"... Da sieht man, wohin der bis zur Ubertreibung gesteigerte "Kaporalismus" führt, dem Deutschland seit soviel Jahren huldigt, der in eine Kaserne das Vaterland Göthes und Schillers verwandelte." . . .



Westminster Gazette.

### The Cap and Sword Fetich.

(With apologies to the Burgomaster of Koepenick.)

### Der Hauptmann von Köpenick.

In früheren Tagen stellte man sich einen Räuberhauptmann als einen schwarzbärtigen Kerl mit Schlapphut und Radmantel vor, den Gürtel mit Dolchen und Pistolen gespickt, als einen Feind der Staatsgewalten aus innerster Abneigung und Überzeugung. Der Räuberhauptmann von heute legt die Uniform eines Garderegiments an, verwendet den Stolz des deutschen Landes, Soldaten und Gendarmen, zur Unterstützung seiner Freveltat und geniert sich sogar nicht, den blendenden Glanz des obersten Kriegsherrn für seine dunklen Zwecke auszunützen.

"Auf Befehl des Kaisers . . .!" Nur vaterlandslose Gesellen können da erst noch fragen, ob der Mann, der dies Wort spricht, einen solchen Befehl empfangen habe, ob dieser Befehl überhaupt gegeben sein kann.

Es wäre eine kniffliche Untersuchnng, durch welchen Zeitgenossen der blinde Gehorsam, der zu solchen absonderlichen Erfolgen führt, im deutschen militärisch zugeschnittenen Staat besonders gefördert worden ist. Kant's kategorischer Imperativ der Pflicht, wie Wilhelm II. sich bei der Hochzeit im Hause Krupp etwas unkantisch ausdrückte sollte doch eigentlich hellen Jungen aus den Garderegimentern nicht in der Weise klar gemacht werden, dass sie einfach vor jeder Offiziersuniform stramm zu stehen haben, gleichviel wer darin steckt!..

Paul Block im "Berliner Tageblatt".

# Brief des Schusterjungen fritz Ahle.

Aus dem humoristischen Sonntags-Feuilleton Benno Jakobsons im "Berliner Börsencourier" sei folgende ergötzliche Stelle zitiert:

Aber nich blos uff de Straße, ooch zu Hause in die Kamiljen is bei de Unterhaltung Köpenick jetzt Trumpf! Dorjestern Abend is bei meinem Meesta die Zeschickte jrindlich erörtert worden und hat sich schließlich sogar so dramatisch zujespitzt, det bloß noch die Drehbiehne sehlte!

Also der "Karbonaden-Willem" war bei Meesta's ust Besuch jekommen. Det is een kleener Restoratör, der schon als Junge mit
meinem Meesta zusammen in die Jemeindeschule jejangen is! (Det
heißt, meerschenteils hab'n se ihr jemeinschaftlich jeschwenzt.) Wie jesagt, "Karbonaden-Willem" war bei uns zu Besuch un et jing ziemlich
hoch her. Die Meesterin hatte sojar een frisches Dischtuch uffjelegt —
wat seit zwee Monate nich mehr der Kall war. Et wurde natierlich
mechtig gepichelt. Mein Meesta war so uffjekratt, det er jejen elwen den
neien Text zu die so populeer jeword'ne "Matschissche" zu singen aussing:

"Wenn meine fran sich auszieht, Die Beene wie zwee Kiepen, Wie die denn aussieht! Et is zum Piepen!"

Da der Olle, wie jesagt, mächtig knille war, hielt die Meestrin den Gogenblick vor jünstig und langte sachte in seine linke Hosentasche rin, wo det Luder det Portmonneh dreejt! Der Meesta merkte aber den Jimmt, klopfte ihr derbe uff die Hand und sagte:

"Oller Kaffenränber!"

2711 war'n wir mit eenmal mitten mang Köpenick!

Ich mischte mir jeistvoll ins Jespreech, indem ich sagte:

"Ob die viertausend Mark, die der hanptmann jejrapscht hat, woll von die oberen Sehntausend waren?

Dieset "Upperzuh" fand aber keenen Anklang und jing so spurlos vorieber, wie Moses durch det rote Meer.

"Neechstens" — meinte der Meesta in'n Verloof von det Jespreech — "wird een Einbrecher in Berlin uf de Straße vier Nachtwechter abkommandieren; dann zieht er mit die Leute nach de Thierjartenstraße vor eene Villa un leßt de Nachtwechter Schmiere stehen, weehrend er oben in Seelenruhe arbeetet!"

"Achenan, bei Direktor Meiers" — erzeehlte die Meesterin — "dient doch die Hulda, een sehr hübsches Meechen. Jestern Abend kurz vor zehne, wie se jerade Pilsner vor de Herrschaft besorgt hat, kommt ihr in Haussur een Untrosszier nach, den sie jar nich kennt!"

"Karbonaden-Willem" runzelte die Stirn:

"hat der Untroff'zier denn wat mitjenommen?"

"Liee — sie hat ihn mitjenommen! 'n andern Dag hat sich 'rausjestellt, det jar keen richtjer Untross'zier bei det Meechen war, sondern een Hausdiener, der sich die Unisorm jeborjt hatte!" "Aber nich, um ihr zu verhaften!" — schmunzelte der Restorateur.

"In Köpenick hat man 'mal recht sehen können" — sagte der Meesta — "wat bei uns vor Justende sind! Wenn eener 'ne Off'zier-Unisorm erblickt, kriegt er vor Respekt jleich 's Tittern in de Beene un rutscht uff'n Bauch!"

"Karbonaden-Willem", der 70/71 mitjemacht hat — als Cazzarettjehilse in Spandan und bei dem jeden Monat een Kriejer-Verein mit

Jott vor Keenig un Daterland fauft, fchrie:

"Een Mensch wie Du, der nich mal die neetige Brustweite jehabt hat, will sich erlauben, wat jejen die Armee zu sagen? Oller Sotsjaldemokrat! Rabattentreter-fabrikant!"

"Bierplantscher! Karbol-Ausuft a. D." — schimpfte mein Meesta. Na, wat soll ick Jhnen sagen, et kam zu eene Prüjelei — bald lag mein Meesta unten, bald lag der Karbonaden-Willem oben! Erfreulicherweise bekam dabei uns're Olse ooch eens in de Rippen! . .

1906.\_\_\_

Sarta 990

### Beilage zu Rr. 43 der "Königsberger Juftrierten Zeitung".

## Schuster Voigt aus Tilsit der "Sauptmann von Köpenick."

Ansere Achtung vor dem genialen Hauptmann, der mit so großem Chiff seine Rolle von Ansaug dis zu Ende durchgeführt, ist um 50 Prozent gesunken, denn wenn der Mann wirklich so schollen. Wit Wedauern hat die Welt vernonmen, daß kaum eine Woche nach dem alles in Erstaunen seinem allegenden Jall, der Mann mit der großartigen Idee, Schuhmacher Boigt aus Tisset, 57 Jahre alt, wovon er 27 Jahre im Buchthauß zugebracht, in der Tangen Sträße seitgenenmen ist. Verommen hätten sie ihn schon, der er hätte doch noch etwas länger die Welt in Spannung halten fönnen.

Bisher hat die Welt geglaubt, die Berliner und alle, die da rum wohnen, wären helle — ab.r jett find sie von einem simplen Ostpreußen überrumpelt worden. Ganz Ostpreußen müßte dem sehr geehrten Hern Boigt in seiner Batersadt Tilltt. vielleicht auf der jett im Bau befindlichen Bride über die Wemel, ein Standbild errichten.



"Gott Uniform."





### LE CAPITAINE FANTOME

Les insignes de grade du pseudo-capitaine ont ete retrouvés, mais le capitaine point - Surprenantes révélations des graphologues.

Berlin, 18 octobre. — Dépêche particu-lière du « Matin ». — Le pseudo-capitaine de Kæpenick court toujours. On a trouvé son cabre dans une gare de banlieue, son pan-talon et son képi sur le champ de manœuvre de Tempelhof, et c'est tout, jusqu'à présent.

On sait qu'il est rentré à Berlin dans la voiture d'un garçon boucher, qu'il s'est ache-te un complet et a change, en le payant, un des billets de 1,000 marks enlevés à la mairie de Kœpenick. Après cela, on perd sa

trace

Faute de mieux, on exerce sur l'écriture du filou la sagacité des graphologues. Les conclusions des experts sont des plus flatteuses pour le cambrioleur : sa signature est celle d'un homme « distingué et correct, du moins dans ses manières ; l'absence de ficritures et les zéros bien fermés dénotent un certain age et une grande circonspection. La forme même des caractères indique chez celui qui les a tracés une pensée logique et une résolution rapide... »

a Nous savions déjà tout cela-n, disent les journaux berlinois qui se gaussent à qui mieux mieux de la police et de ses efforts

impuissants.

n Le tour vaut bien 4,000 marks in écrit ce soir peu chrétiennement la catholique Germania. Quant au Vorwaerts, on devine aisément quelle morale il tire de l'incident, et quelle bonne occasion il y trouve de " blaguer n le respect des galons et l'obéissance passive.

### LE KAISER EST SANS PITIE

L'empereur d'Allemagne aurait déclaré qu'il ne gracierait point le cordonnier, héros de l'aventure de Kæpenick.

BERLIN, 2 novembre. — Dépêche particu-liere du « Matin ». — L'empereur est disposé à se montrer sévère à l'égard du faux capitaine de Koepenick.

Dernièrement, comme Guillaume II dinait chez le chancelier, la conversation vint à tomber sur les célébrités dont chaque pays

s'enorgueillit.

- La Prusse a la sienne, interrompit l'empereur, et c'est le capitaine de Kœpenick, le

héros du jour.
Quelqu'un hasarda l'opinion que cet homme avait montré vraiment du génie et qu'il

méritait d'être gracié. L'empereur répliqua sévèrement

In'y a pas de grace pour des gens qui ont passe au bagne vingt ans de leur vie. Voilà qui ne laisse pas d'être inquietant pour le pauvre capitaine.

Der "Matin", die pariserischste aller Pariser Zeitungen, bringt hier die auch durch die deutsche Presse gegangene Anekdote, wonach der Kaiser während eines Diners beim Reichskanzler gesagt haben soll:

Preussen hat auch seine Berühmtheit, den Hauptmann von Köpenick" Darauf meinte Jemand, daß er eigent lich begnadigt zu werden verdiente. Der Kaiser aber erwiderte ernst: "Für Leute, die 20 Jahre ihres Lebens im Zuchthause verbracht haben, gibt es keine Begnadigung".

### Der Gentleman von Köpenick.

Der alte Zuchthäusler spricht sehr gewählt. Er weiß es; und wie andere arme Schelme auch, die sich nicht gern mit Kleinigkeiten mehr abgeben wollen, hat er den Zug zum Höheren. Mit ersparten Groschen besucht er eifrig Theater und Konzerte und studiert die feinere Haltung und Tournüre; trotz seinem gebeugten Rücken und trotz seiner Arbeit auf dem Schusterschemel, "Habe ich mich nicht benommen wie ein Gentleman?" fragt der Verhaftete, mit der Genugtuung im Ausdruck: "Ich bin nicht auf den Kopf gefallen, aber ich habe mir meine Ausbildung etwas kosten lassen."

Hauptmann von Köpenick, du Schustergeselle, jetzt siehst du zum Erbarmen aus. Mit der Uniform, vor der Militär, Polizei und Ratsbehörde sich neigten, ist dein Gentleman-Nimbus dahin. Unter "homerischem Gelächter" wurdest du zur Untersuchung abgeführt. Ein leibhaftiger Schuster, hager armselig von Gestalt, mit dem Stempel des Gehetzten im Gesicht, und ein Hauptmann. Unter Krämpfen hielt man sich den Bauch.

L. Schönhoff im "Tag", (Berlin).

# Aus dem Jahre 2006.

(Beim Sofball in Berlin.)



"Ist das ein alter Adel, Serr Leutnant, der des Generalmajors, Voigt von Röpenick"?"

""Nee — seit 1906! Urjroßvater hat enmal mit dreizehn Mann — Stadt gestürmt!""

"Lustige Blätter."

# Unter polizeilicher Aufsicht.

Stand einft wer unter Aufficht Der Popopolizei,
So war dem Saderlumpen
Nicht wohl zu Mut dabei,
Seut' aber fühlt sich keiner
So ungeniert und frei,
Alls wenn er unter Aufsicht
Der Popopolizei.

Dem Schuster Voigt zum Veispiel, Dem schlauen Galgenstrick, Der so famos bemogelt Das Städtchen Röpenick, Wär' nie der Coup gelungen, So ohne Schererei, Wenn er nicht unter Llufsicht Der Popopolizei.

Nie hätte soviel Noheit Entwickelt an Gefühl Und Spekulationen Die nette Madam Niehl, Wenn sie nicht wär' gestanden Bei ihrer Rupplerei In liebevoller Llufsicht Der Popopolizei.

Rurzum, das allermeiste, Was heut' verbrochen wird Und was an Raub und Diebstahl Und ähnlichem passiert, Der allergrößte Unfug, Die ärgste Schweinerei — — —\*)

Der "floh" (Mien).

<sup>\*,</sup> Die Schlußzeilen wolle man gefl. im Original lesen.



Eine Postkarte, die die "Polizeiliche Aufsicht" von einer anderen Seite beleuchtet, als das nebenstehende Gedicht.

## MM

### Die Zukunft Köpenicks.

Köpenick aber ist auf dem Wege, Weltstadt zu werden. Taufende werden dort hinziehen in der Zoffnung, es könne sich ähnliches wieder ereignen. In das Köpenicker Stadtwappen sehen wir die Worte "Trau, schau, wem!" eingesügt, ein Riesenhotel "Zum falschen Zauptmann", in dem dreitausend reisende Engländer zugleich Unterkunft sinden können, wird sich in der Köpenicker Zeide erheben. Ein "Zauptmann-Museum" wird in Köpenick begründet, dort werden späte Geschlechter noch "die falsche Schärpe", "die Zosen aus Posen" und "den weggeworsenen Degen" sinden. Es war, wird man später sagen, um die Zeit, da durch die "Denkwürdigkeiten Zohenlobes" in weiten Kreisen Misstimmung erzeugt war, da trat wie gerusen der falsche Zauptmann von Köpenick in die Erscheinung, und im Vu war alles von ungeheurer Zeiterkeit erfaßt.

"Kladderadatich."

FOL XXXII (RICHITITALINGFO)

SATURDAY NOVEMBER 3. 1908



THE COBBLER WHO HAS MADE THE WHOLE WORLD LAUGH estrait of Voigt, who imposed on the Burgomaster of Koepenick a suburb of Berlin, with such amazing effrontery, together with a view of the room in which he was arrested by the police

Das bekannte englische Blatt bringt die Stube, in der der "Gauner, der die ganze Welt lachen machte", gelebt hat und verhaftet wurde.

## Stoffeufzer eines Leipzigers.

Wär's im April, so dächt ich bag, Man will jest Wite machen, Das ift führwahr ein Riefenspaß Und doch ift's nichts jum Cachen. -Dag Euch Berlinern dies paffiert, Dag man fo febr End angeführt, Derdoppelt mein Ergögen, Sagt Such ein Denkmal fegen. -

Der dies vollbracht, ich ftann ibn an, Den Frechdachs ohnegleichen, Bar mander kann dem ichlauen Mann Fürwahr nicht 's Wasser reichen. — 3d municht, er hatte abgeführt Und eingesteckt und arretiert Die Fleischverteuerer und Pod Bur Steuerung der Fleischpreis=Not.

"Leipziger Abendzeitung."

JUGEND Nr. 44

(Redektioneschluss · 23 Oktober 1906)

Ein Zukunftsbild oder "Schrechliche folgen des Gaunerstreiches von Köpenich"



Der wirkliche A. preufifche Zauptmann p. Protierg balt eine vom Schiefplan kommende Abthellung an und befiehlt ibr. ibm ber be Verfolgung des Vefereures Utrier bebilftich zu fein. Ungeheure Zeitreffen der Goldaren, Mul: "Die kennt man ichon! Spiebube in Unifordi"



v. Dechring und grob Die miferemifche Goldutenfa wird noch grober und gibt ihrer Enterftung über die vermeintliche Myftification fichneidigen Ausbruck.



p. Dechwing germartere fein schwerzendes Gaupt mit den Fragea. A. Wodurch ist die Dieceplin im f. preußischen Herre fauf dund gefommen? B. Wie komme ich ohne Gofen wieder nach Porodam?

Der wirkliche A. preußische Haupimann v. Pechnis hält eine vom Schießplaß kommende Abteilung an und besteht ibr, ihm bei der Verfolgung des Teferteurs Meier behilfstich zu sein. Ungeheure Heiterteit der Soldaten. Rus: "Dir kennt man schon! Spisdube in Uniform!"

- v. Pedwit wird grob. Die mißtrauische Soldateska wird noch grober und gibt ihrer Entrüstung über die vermeintliche Mystifikation schneidigen Ausdruck.
- v. Pedwitz zermartert sein schmerzenbes Haupt mit den Fragen: A. Woburch ist die Disziplin im k. preußischen Heere so auf den Hund gefommen? B. Wie komme ich ohne Hosen mieder nach Potsbam?

  "Jugend."

#### Die Eroberung von Köpenick.

Don Beine redivivus.

Ach schnarche im Grab wie ein Murmeltier, Mein Schlaf ist ein sester und echter, Da klingt von Deutschland herüber zu mir Ein höllisches Hohngelächter.

Ein Cachen, so mächtig, so überlaut, Wie ich es noch niemals vernommen; Ich glaube, Germania, die holde Braut, Ist plöhlich ins Collhaus gekommen.

Auf springen von all dem lauten Schall Die Deckel der Gräber und Särge. Es kommen hervor die Toten all, Die Haare gesträubt zu Berge.

Sie wackeln umher, von Schweiß bedeckt, Sie sind vom Schlafe noch trunken, Und fragen, wer sie emporgeschreckt, Und sinchen dem frechen Hallunken.

Da ning ich wohl oder übel auch Dom Totenbett mich erheben, Muß schielen über Mauer und Strauch, Was sich in Deutschland begeben.

Aha! Da kommt er im Stelzenschritt, Der prenßische "Hauptmann der Garde", Zehn Grenadiere, die hat er mit, Die sind seines Leibes Warte . . .

Zwei Stunden hat er die Stadt beherrscht, Sie lag ihm machtlos zu Füßen, Dann ging er gelassen wie ein "Färscht", Und ließ seine Cruppen grüßen.

Gefälscht die Order, gefälscht der Zefehl, Aur echt die viertausend Emmchen, O Köpenick, du großes Kamel! Du schüchternes Unschuldslämnichen!

Lägft du an den mafurifchen See'n, Man zauste dir schon die Ohren — So aber liegst du bei Spreeathen, Liegst dicht vor der Hauptstadt Coren.

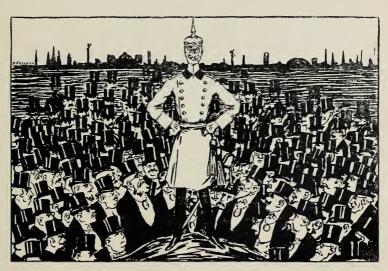
Das ist der Respekt vor der Uniform, Die Schen vor den blanken Knöpfen! Die richten ein Unheil ganz enorm In allen germanischen Köpfen. Das ist die deutsche Knechtseligkeit, Das untertänigste Wedeln, Das ist die Schmach noch aus alter Teit Bei Bauern, Bürgern und Edeln.

Noch immer ist Deutschlands Bürgertum Des freien Geistes Verächter — Nun hat es dahin seinen Narrenruhm, Sein unauslöschlich Gelächter!

Blast aus, blast aus ener letztes Licht, Begrabt enre Sukunft in Duster: Der Hauptmann war gar kein Soldate nicht, Er war ein gewöhnlicher — Schuster!

Ein Schufter nur konnte auch ganz allein So unaussprechlich "versohlen!" — Leb wohl, leb wohl, mein Land überm Ahein, Und bleib mir auch ferner — gestohlen!

"Süddeutscher Postillon."



Aus "Jena oder Köpenick?"

#### Auf hohen Befehl.

Um Dorkommnisse wie in Köpenick für die Zukunft unmöglich zu machen, sind alle Bürgermeister der Monarchie nach Berlin besohlen zum genauen Studium eines wirklichen Gardchauptmanns.

#### Der Held.

Wenn ihr nach dem Namen frogt, Heißt er Friedrich Wilhelm Voigt. Kaltes Blut. Intelligenz. Gutes Herz und tüchtiger Menßß.

Jetziges Deutschland? Kleine Zeiten! Hennig, Voigt, Persönlichkeiten. Helden negativer Sorte. Positive nicht am Orte.

Wäre gern ein Eigentümer.
Heirat. Spätes Glück. Frau Riemer.
Zuchthaus wiederholte Male.
Altershoffnung: Schuhfiliale.

Schöner Plan. Es störte diesen Polizei. Raus! Ausgewiesen. Rumgestoßen, westlich, östlich. Rechtssystem bewährt sich köstlich.

Schlauer Helde! Kaffeeschluck.
In die Zuchtanstalt zaruck.
Eingegraben voll und ganz.
Triumphator: Langerhans.

"Gottlieb" im "Tag" (Berlin).

#### 222

Hundert Jahre nach der Schlacht von Jena hat der falsche Sauptmann von Röpenick den Militärgößen geschlagen.

Hundert Jahre nach der Schlacht von Jena hat der "Zauber der Montur" den Bürger von Köpenick in Ehrfurcht ersterben lassen.

hundert Jahre nach der Schlacht von Jena ist der Staat — der Soldat.

"Kikeriki", Mien.

# IESPE

Nr. 41.

Wie's noch in Deutschland kommen kann.



Hauptmunn: Hoheit, habe mit Hilfe preußischer Milifarassistenz, erst Bulowen mit zwei Mann nach Spagdau eskorfteren lassen und dann für Sie den Thron von Braunschweig gestohlen.

Hauptmann: Hoheit, habe mit Hilse preußischer Militärassistenz erst Bülowen mit zwei Mann nach Spandau eskortieren lassen und dann für Sie den Thron von Braunschweig gestohlen.

## Der heilige Rock von Köpenick.

. . Die sehr ernste Seite des Falles ist die "Unbetung des heiligen Rockes", die sich bei uns in Dentschland als eine gefährliche Krankheit herausgebildet hat. Der bunte Rock gilt als so heilig, daß der Träger dieses Rockes schon fast selbst als ein Heiliger gilt, der weit über Urteil und Vorurteil erhaben ist. Wir sind die letzten, die an Militärsfeindlichkeit litten, im Gegenteil! Wir halten nicht nur das Militär, sondern auch einen weitzehenden Schutz seiner Mitglieder gegen ungerechtsertigte Verhetzungen für notwendig; aber wir halten es sür Blödsinn, jeden Mann ohne Unsehen der Person, seines Tuns und Cassens schon deshalb für ein "Noli me tangere" zu halten, weil er einen bunten Rock auf dem Leibe trägt. Wohin dieser — gelinde gesagt — Wahnsinn sühren muß, das hat der Köpenicker Fall so klar gezeigt, daß er hossentlich nicht bloß zu Spott und Hohn, sondern vielmehr auch zur bitter ernsten Lehre dienen wird.

Wir lesen, daß der Mann sich erst in den Geschäften informiert hat, wie ein hauptmannsfabel aussieht, daß er nicht einmal einen Offiziershelm von dem eines Gemeinen unterscheiden konnte; wir lefen, daß der Mann in feiner saloppen Haltung in der nicht einmal vorschriftsmäßigen Uniform gang unbeteiligten Ceuten aufgefallen ift, und doch gilt der Rock für fo beilig, daß jeder feine ernstesten Bedenken im Busen tren bewahrt und beim bloken Derdacht ichon ein geheimes Brusen über den Körper gucken fühlt, als habe er eine Bottesläfterung begangen. Die Polizei in Köpenick, die doch gewiß nicht berufen ift, einem frechen Banner beim Unsplündern des Rathanfes behilflich zu fein, ift vom Blanze des bunten Rockes fo geblendet, daß sie nicht sieht, mas jeder Unbeteiligte gesehen hat, und selbst ein Königlich Preußischer Unteroffizier, der auf einen Kilometer erkennt, ob ein Mann eine fleine Ecke eines versteckten Knopfes nicht vorschriftsmäßig geputt hat, bemerkt nicht das schreiend vorschriftswidrige Exterieur des angeblichen Bauptmanns. Er vertraut ihm die Soldaten an, für die er allein verantwortlich ift.

Wir finden dieselbe Erscheinung überall im Alltagsleben. Kein Straßenbahnschaffner wagt es, selbst wenn es nötig wäre, einem Offizier energisch entgegenzutreten, und genau so geht es überall da, wo der Offizier eben auch nichts ist als eine Privatperson. Das ist frankhaft und albern, und daß es auch gefährlich ist, das lehrt laut und eindringlich der Fall des falschen Hauptmanns von Köpenick. Wenn es wahr sein sollte, daß der Gauner geisteskrank ist, dann ist die Sache doppelt beschämend, denn der Geisteskranke wäre dann noch eine Leuchte der Intelligenz im Vergleich mit denen, die berusen waren, über Ordenung und Sicherheit zu wachen, die aber nur den heiligen Rock anbeteten.



Aus "Jena oder Köpenick?"

#### Der Uniformschreck.

"Ick bin der verstorbene Wrangel und habe eene Kabinettsorder vom ollen Fritzen: Folgen Sie mir, wir wollen den Juliusturm stürmen!"

Der Wachthabende: Zu Befehl, Herr General-

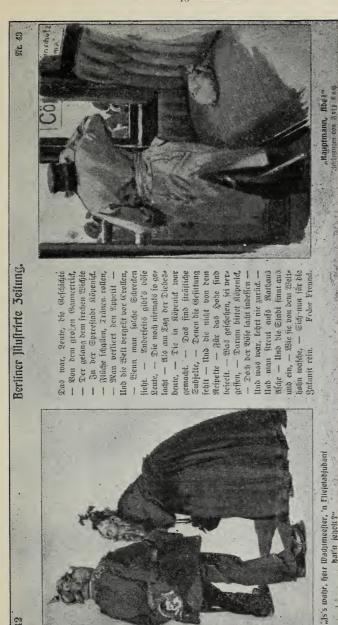
feldmarschall!

#### 



Aus Jena, oder Köpenick? 6.

Der Schwindler von Köpenick hat dem Kasino des 1. Garderegiments zu Fuss sein Bild verliehen.



742

Schlußstrophen und -Bilder der "Schauermär von Röpenick" in der "Berliner Alustrierten Zeitung".

hat'n jeholt?"

#### Der 18. Brumaire in Köpenick.

... Und das gibt denn dem Köpenicker Eulenspiegelstreich seine über alle Aebenumstände und kleinen Feigheiten der mitspielenden Personen hinausragende Bedentung. In einer dreisten Mummerei enthüllt sich das innerste Wesen des preußischen Staates, von dem indes die anderen Militärstaaten nicht allzuweit abliegen. Der falsche Hauptmann hat aus einer wißig-genialen Intuition in die allgemeinen preußischen Berhältnisse gehandelt und hätte sein Stückhen überhaupt in jeder besliebigen Kleinstadt aufführen konnen. Die militärische Maschine ist jedem Offizier willig, der ihre Kurbel greift. Ist aber einmal eine Militärabteilung im Marsche, dann verschwinden vor diesem erhabenen Anblick alle Gedanken an Gesetz und Recht, alle Gesühle des Bürgerstolzes und der Männlichseit. Und hat man sich darüber wirklich gar so sehr zu wundern? Eine alle Schichten durchdringende "militärische Erziehung", die selbst die höchsten zivilen Funktionäre in der Würde des Reservelentnants die vornehmste Auszeichnung erkennen läßt und die den Vorzug des Milis

tärischen in allem willig zugesteht, tat in der Cat in den weitesten Kreisen desBürgertums bürger. liches Selbstgefühl und bürgerlichen Stol3 bis jum letzten Reftchen ausgetilgt. Der falsche Bauptmann hat mit feinem feckem, genialen Baunerstreich nur anschaulich gemacht, was im Grunde jeder Urteilsfähige über die öffentlichen Zustände in Preußen meint und urteilt. Und wenn der beste Sittenlehrer durch Sachen belehrt, fo gebührt diesem mackeren Manne nicht das Zuchthaus, sondern ein Dent. mal als Praeceptor Germaniae.

> "Miener Arbeiter= zeitung."



"Ulk."



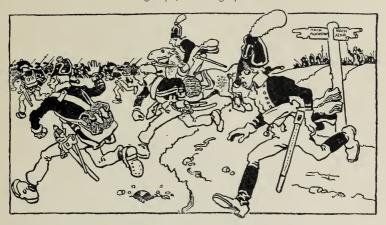
"Ulk."

der "Ulk" die preussische Disziplin.

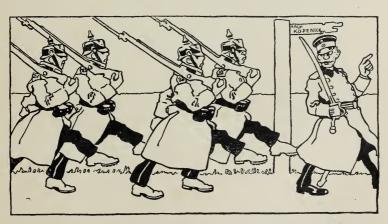


Die erste vielbelachte Münchener Postkarte.

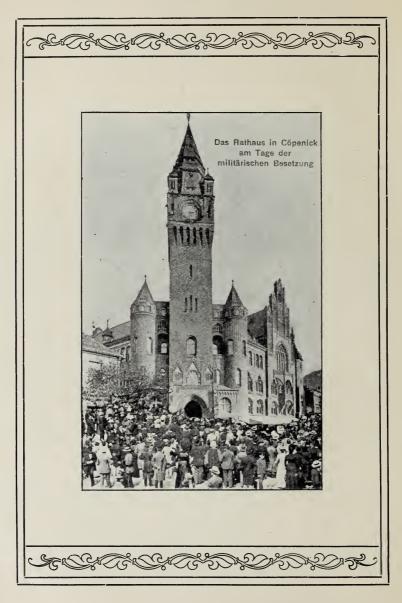
#### Nach hundert Jahren



Por Bundert Dabren bei Jena und Zuerfadt ging viel von dem Benommee der preußischen Fruppen verloren.



Sundert Jahre nach Jena jedoch wurde die Asputation der Freußen durch deren firantme Saltung bet – Aöpenlik wieder auf das Glanzendfie Bergestellt.
Wiener "Figaro".



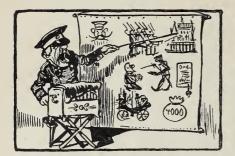
Zwei "Situationskarten"

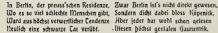


Mel.: "Als die Römer frech geworden".

In Köbenid vor des Nathaus Bogen, flusierim-sim-sim-sim-sim. Kam Militär daher gezogen, simserim-sim-sim-sim.

Der Haubtmann mit dem Raube, wau, wau, wau, wau wau, Macht fcinell sich aus dem Staube, schnederengteng, schnederengteng, schnederengteng, derengteng.





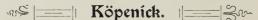
. Diesen bochst genialen Gaunertrik.



Hber ach, es wurde bald gemorken, Dass die ganze Sache Schwindel war, Zwar ist's nicht mehr Zeit der sauren Gorken; fott sei Dank, dass wir im lieben Drasen

So ist's auch in Wirklichkeit gewesen, Hile Welt steht da und brüllt und lacht, Doch der hauptmann war kein solcher gar. Diesen grossen Pudel nicht gemacht!

"Dresdener Rundschau."



Giner, bem's an Gelb und an Betätigungsmöglichkeit fehlt und ber biefen Mangel tiefer als andere empfindet, weil Natur ihn mit reicherer Phantasie und fühnerem Willen begabt hat als Hunderttausend, die sich behaglich nähren und paaren, langt eines Tages breift nach Fortunens Müge. Er zieht ben Rock eines hauptmannes aus bem Erften Garberegiment an, fiftiert ein von einem Gefreiten aus ber Schwimmanftalt beimwärts geführtes Colbatentrüppchen und fagt, eine Rabinettsorber bes Raifers befehle ihm, in Röpenid, wo in ber Rommunalverwaltung etwas faul fei, ben Burgermeifter und ben Kaffenrendanten zu verhaften. ... Ich will die Ginzelheiten nicht wiederholen. Jeder hat fie gelesen, jeder belacht. Drei Tage lang gab's feinen anderen Gesprächsstoff als biese Geschichte. Sie hat's verdient. Reben ihr wirtt Goethes Burgergeneral wie eine verstaubte Bigblattfigur, wirft Gogol's meifterliche Reviforfoniobie wie ein ichaler Schwant. nie vielleicht hat die vox populi, populorum so einstimmig einen Menschen gefrönt, ben ber Staat von Rechtes wegen vehmt, als Betriger und Ränber verfolgt. Der Sametmann von Röpenick hat feinen Plan fo scharffinnig, mit so sicherer Psychologenkunft erbacht, bei ber Ausführung sich so ruhig, so gaus als Herrn ber rasch wechselnden Situation gezeigt, baß nur Tröpfe ihm ben Büttel an ben Sals munichen. Bas hat er getan? Giner voll und gang, einer mneutwegt freifinnigen Mannesfeele Angft eingejagt. Giner wohlhabenben Kommune ein paar Taufenbmarkicheine entwendet. (Der zehnfache Betrag wurde an einem furgen Bormittag aufgebracht, wenn folche Nationalspende ben Verfolgten vor Strafe bemahren könnte.) Gegen ein halbes ober ganges Dugend Paragraphen verstoßen. Dem Land aber unschätzbaren Dienft erwiesen. Bie Fiesto zu bem romifchen Maler, fonnte ber Müggelhelb zu ben ftartften Catirifern fprechen: "Ich habe getan, was Ihr nur maltet!" Und die diesmal winzige Philisterschar, die emport fuchtelt und lüstern nach dem Racherecht ruft, fonnten mifere Roteften nicht besier absertigen als mit ben Worten bes Cbelmannes, ber in Goethes Anftfviel die Cache Conapfens, bes Pfiffitus, führt: "Bie viel will bas ichon beißen, daß wir über biese Rofarde, diese Müge, diesen Rock, die fo viel übel in der Welt gestiftet haben, einen Augenblick lachen konnten!" Damals war's die Kokarbe, die Müße, ber Rod bes bojen Radhbars (Schnaps gibt fich für einen Werber bes Jakobinerflubs aus), jest die Uniform des Prinzenregimentes der prengischen Garde.

Maximilian Zarden in der "Zukunft".

Band III. - Nr. 59

Wien-Leipzig, 25 Oklober 1906

Preis 30 Pfennig.

## DIE MUSKETE

Alle Rechte vorbehalten

Humoristische Wochenschrift

reis um Abunnement

# Der Zauber der Montur. ALLE GARTONGEN ALTE KLEIDER WATE K ich That is a lang of the second of the s

So, jest kennen Se Braunschweig vor Preißen in Besitz nehmen.

#### 🜫 Köpenick. 🐋

In rätselvolles Duster Ward endlich Licht gebracht — Der Hauptmann ist ein Schuster! Wer hätte das gedacht?

Zur Strafe — und zum Gespötte Hat jeder sein Teil jest weg. Nur trägt der Schuster die Kette, Der Bürgermeister sein Pech!

"Leipziger Tageblatt."

Mr. 244.

Bennements Berlingungen: Ehmuterende - Strift Gefranzende - Strift Gefranzende - Strift Gefranzende - Strift Gefranzende - Gefranzende - Gefranzende - Gefranzende - Gefranzen - Germanzen - Gefranzen - Germanzen - Germanzen

# **Horwärts**

23. Jahry.

Git Interviews - Gettiger

It is ha jerksychtern Answer
hers beren it flows 10 figs. 1% is und a jewer 100 figs. 1% is und a jewer 100 figs. 1% is und a jewer 100 figs.

- Answerper 1, ale eine 100 figs.

- Answerper 100 figs. 100 figs.

- Answerper 100 figs.

-

Miletes Claffe ander Wrotege.

Berliner Volksblaft.

"Sezizierwa

Zentralorgan der sozialdemokratischen Partei Deutschlands.

Redaktion: 840. 68, Lindenstraser 69

Freitag, ben 19. Ottober 1906.

Expedition: 800. 68, Lindenstrasse 69.

Berlin, den 18. Oftober.

#### Von Jena nach Köpenick.

"Benn ich so unter den preußischen Erzelsenzen sitze, so wird mir der Gegensat zwischen Korddeutschald und Süddeutschland recht flar. Der suddeutsche Liberalismus kommt gegen die Junker nicht aus. Sie sind zu zahlreich, zu mächtig und haben das Königtum und die Armee auf ihrer Seite. Auch das Zentrum geht mit ihnen. Alles, was ich in diesen vier Jahren ersebt habe, erkärt sich aus diesem Gegensat."

Sobentobes Denkwirdigkeiten.

Die Welt lacht. Über die deutschen Grenzen hingung, über den englischen Kanal und den atlantischen Dzean hinweg dringt ein schrilles Hohngelächter. Die Welt lacht auf Rosten des preußischen Junkerstaats. Die Achtung, die deutsche Wissenschaft, deutsche Industrie sich im Auslande erworben haben, erstidt in einem spöttischen Gelächter. Die ge= bildeten Kreise des Auslandes sehen ohnehin bei allem Respett vor den Leiftungen deutscher Wiffenschaft und deutschen Gewerbefleißes auf die Berfassungsinstitution Preußens und seine Mandarinen mit spötti= schem Lächeln herab; Minister von der geistigen Universalität eines Bodbielsti und dem philosophischen Biffen eines Studt dunken ihnen nur existenzmöglich in Preußen; aber die Komif der Köpenicker Rat= hausbesetzung hat dieses halbverstohlene ironische Lachen zu ohren= betäubenden Lachsalven gesteigert. Bürde für den Kulturstaat Breußen auch der Sat gelten, daß Lächerlichkeit totet, die oftelbische Junkerschaft müßte wie einst in Jena unter Gelächter zusammenbrechen. Doch Die oftelbischen Mandichus haben schon so manchen Schimpf und Spott erduldet, daß auch dieses Sohngelächter an ihrer Dichautigkeit abprallt.

Berlin, den 19. Oftober.

#### Die politische Bedeutung des Köpenicker Gaunerstreichs.

... Deshalb existiert für die fonservativen Blätter nur die komische Seite des Köpenicker Vorsalles. Ihr gilt — wenigstens der breiten Ofsentlichkeit gegenüber — die ganze Sache nur als "ein fauler Bih"; und die Kronsbeinsche "Post" hat sogar herausgefunden, daß die Sozialdemokratie zu einer politischen Betrachtung des Handsreichs nur der Wunsch treibt, die Diszipsin des Heeres zu lockern und die hehre preußische Autoritätsgländigkeit zu vernichten — nach ihrer Anfgassung ein Untersangen, das sich als Hochverrat qualisiziert.

### meites Beiblatt zum Aladderadatidy ben 28. Ohtober 1906

Der hauptmann von Köpenick oder Der gestohlene Bürgermeister



Kublifunt, vernimm die Mär der Mären Bon der frimmig jräßlich jransen Freneltat! Ach, noch immer weinet blutze Zähren Köpenick, die hochjelobte Stadt. Wo die weißen Wäschermächens bleichen Weiße Wäsche in det jeine Feld, Köpenick, laß mich den Kranz dir reichen, Tenn dein Anhm erfällt die weite Welt!



Eines Tages saß dein Bürjermeister In det Nathans voller Seelenruh, Plöglich schrie er "alle juten Zeister"! Und sprang nf: "Wact is denn det nann!?"

Und es trat een Hanptmann von die Jarden Mit drei Jeenadiere in't Locat; Un des Hauptmanns Mühe die Kocarden Saßen salig zwar, doch det is ejal.

Ja, 'ne Müße hatt' er uf bem Koppe Troß ber Schärpe, bie er trug, ber Mann, Satt' 'nen Hängeschnauzbart wie ne Robbe, Bat jeht bet ben Bürjermeister an?

Cenen Hauptmannsfabul, feenen Dollich Trng der Kerl mit jorfcher Clejanz, Dennoch war feen Hauptmann, nur en Strollich Wie Rinafdo er und Schinderhanns.



Gene Schulter und een Badenknochen Standen rans, die Beene machten D, Pa, da merft een Kind wat von zwee Wochen Bloß feen Birijermeister nich — i wo!

Diefer sah die Biefe an der Hofe, Und im Zeitranm eines Angenblicks Lag in tiefer Uniformnarkofe Zleich der Bürjermeister Köpenicks.

Denn Soldaten sind ja mitjewesen Wit dem Hauptmann. Als bei Plögensee Er det Dugend Arieger ufjelesen, hielt er eenen Zettel in die Heh:

"Kabinettsbefehl!" Na felbstverständlich Brachte det den Kram sofleich zu Schick, Und per Bahn entschrite – es is schändlich! — Er det Willitär nach Köpenick.





Seite I des Bänkelliedes im "Kladderadatsch".



ARESZTOWANIE BURMISTRZA W KÖPENICKU

"Geniałny oszust", tak nazywają pewnego szewca z Kópenicku, który przebrał się za kapitana, kazał are-sztować burmistrza miasteczką, ukradł kilka tysięcy marek i uciekł. Wiele czasu upłynęło, zanim go zła-pano. Burmistrz Kópenicku był właśnie przy śniadaniu, gdy go "aresztowano." Od czasu tego "gau-nerstreichu" oficerowie niemieccy będą mogił podlegać "rewizyi", będzie wolno sprawdzać, czy mają legitymacyę, czy nie.

"Nowy Tygodnik."

Die polnische illustrierte Zeitung bringt vorstehendes Bild, das auf realistische Korrektheit allerdings keinen Anspruch erheben darf.

#### Der Hauptmann von Kapernaum.

Ein bibelfester Leser schreibt uns: Der Hauptmann von Köpenick identisch mit dem bekannten Hauptmann von Kapernaum! Endlich ist es gelungen - aber nicht der Berliner Kriminalpolizei - die Identität des Hauptmanns von Köpenick festzustellen. Man überzeuge sich davon in der Bibel und lese:

Evang. Matth. Kap. 8 Vers 9.

Der Hauptmann zum Bürgermeister: "Siehe, ich habe unter mir Kriegsknechte. Und wenn ich zu dem ersten sage: "Gehe hin!" so geht er, und sage ich zum andern: "Komme her!", so kommt er, und zum dritten: "Tue das, so tut er es!"

Evang. Matth. Kap. 8 Vers 10.

Der Hauptmann (für sich): "Wahrlich, ich habe noch niemals gefunden einen solchen Glauben!"

..Frankfurter Zeitung."



Einige Episoden in der Darstellung des "Wiener Interessanten Blattes".

## The Daily Telegraph.

LONDON, FRIDAY, OCTOBER 19, 1906.

(SIXTEEN PAGES, ONE PENNY

ALL GERMANY LAUGHING.

THE KAISER'S ATTITUDE.

From Our Own Correspondent

BERLIN, Thursday Night. Although rewards amounting in the aggregate to 2,500 marks (£125) have been offered for the apprehension of the Koepenick "captain," and his trousers and cap have been found in an out-of-the-way district, the police are still without any real clue to his whereabouts. The best detectives are employed in his pur-suit, and Berlin, and for that matter, the entire Empire, is watching the chase with breathless breathless interest. It is stated that the Kaiser has signified his intention shortly to issue an Imperial Rescript to the army which will make each occurrences impossible in the

Meanwhile, the newspapers are full of the "captain" and bis bold deed, and one or two details of his proceedings after leaving Koepe-nik have been laid bare. It seems that he

and presence of mind are narrated. His trans-actions with the town cashier in the Rathaus were of surpassing boldees, his signature in the books, hie careful inquiries into the state of the cash balance were superb, hie handwriting that of an educated man. He spoke gram-matically and with distinctly aristocratic— modulations. Hie assumption of the com-mand of the Koeponick gendarmes and police left no doubt as to the genuineness of his claim. Never for a moment did he forget his part. His scol impudence was shown in the converse the state of police. And, as matter of solemn fact the same Mis cool impudence was shown in the conversa-tion he had at the Rathaus with Dr. Göring, one of the clerks. Dr. Göring begged to be permitted to attend a meeting of his depart-ment in the upper room. "Certainly," said the "captain," you may go. As the Burger, meister and the cashier have both been arrested I contrust you with the supermemoration. I entrust you with the supreme position. You are the new master of the town."

While the captain was engaged with the while the captain was engaged with the cashier the police inspector of Koepenick appeared. He was looking for the Bürgermeister to beg for a short leave of absence. "You may have your leave," said the captain, with an inimitable wave of his hand, and the

BERLIN'S GREAT HOAX

of the robber captain "and how he seized the Keepenick Rathaus. Last night at the Metropole Theatre, in the middle of a burning to the Company of the Grard are marched before the audience with a disreputable man in a shabby captain's uniform at their head. To every one of his orders they reply with enthusiastic "Js's."

The grave side of the matter is forgotten in the agravited fun which it has occasioned. the carnival of fun which it has occasioned.

> TO THE EDITOR OF "THE DAILY TELEGRAPH." No. The EDITOR OF "THE DAILY TELEGRAPH."
>
> SID.—The amnsing and audacious robbery at the
> Rathaus of Koepenick by a thief disguised as an
> officer in the German Army reminds me of a clever
> crime in London, which also depended on the trustfulness inspired by uniform; and you will recognize ess inspired by uniform; and you will re how long ago this happened when I tell you that in those days Londoners had a reverence for clergymen which was only equalled by their respect for police-men, and a man clad in the orthodox costume of cither was welcomed as a pillar of the Constitution.

A silversmith in the City was visited one day by a clergyman who asked to look at some silver teap corryman wao assed to look at some silver teapots, confeepots, and urns. He amade his selection, and, explaining that he was choosing a testimonial, handed over in payment a £100 note entrusted to him for that purpose by his parishioners. While the parcel was being done up the jeweller, to make assurance doubly sure, sent the note round to the Bank of England, and it was returned to him as per-fectly genume. He had harely placed it in his pocket and was handing the clergyman a receipt when the shop-door opened again. Another clergy man. The two ecclesiastics looked at each other in surprise that rapidly grew into delight. "What, Smith!" Why, Brown!" And in another moment the two old friends were warmly shaking hands. Even nik have been laid bare. It seems that he the two old friends were warmly making name are hailed a butcher's cart and drove in it until he the self-certained jeweller could not refain from reached a quiet street in the poor quarter of descriptions. Then he winted a clothier's establish, of coincideness, the second clerymen had also come the second clerymen had also come to the country and the second clerymen had also come to the country and the second clerymen had also come to the country and the country and the second clerymen had also come to the country and the country and the country and the second clerymen had also come to the country and the second clerymen had also come to the country and the second clerymen a Berlin. Then he visited a clothier's establishment, bought a suit, and negotiated the only thousand-mark bill in bis booty. Hailing a drosbly he drove to the nearest railwaystation, and went into the lavalory there to change his clothes. Beyond this nothing is known.

Further details of his extraordinary cooliess and presenced mind remarked. His transactions with the town cashier in the Rathaus were of surpassing boldenes, his singularies in the law of the cooling the manufacture of the cooling the surface of the cooling the surface of the cooling the surface of the other, when again the hop doer opend.

Moneto a third clergyman! This time a police-were of surpassing boldenes, his impature in the law of the cooling the surface of the cooling that the cooling the surface of the cooling the surface of the cooling the surface of the cooling that the surface of the cooling that the surface of the cooling that the cooling the surface of the cooling that the surface of

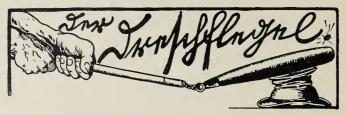
pocket, got into the can with the two psendo cleria, who were still grasping their testimonials under their arms in a dazed way; and with the constable maide and another policeman on the box, the four-wheeler drove rapidly away. They had not turned made and another policeman on the box, the four whoeler drove rapidly away. They had not turned many corners before the jeweller felt strangely dizzy In a few moments more he lost consciousness.

He awoke some hours afterwards with a splitting with an inimitable wave of his hand, and the grateful police officer departed, bowing, of course.

An incident of this character has actively engaged all the wite of Berlin. Already the Friedrichstrasse gutter is lined with rows of seedy individuals selling postcards illustrative of what they call the "coup d'état at Keopenick." Doggerel versea are being suggere and the couple former to the couple of the Das Interessante an dem nebenstehenden Berichte des "Daily Telegraph" ist die angefügte Mitteilung aus dem Leserkreise des Blattes, gezeichnet "A Londoner".

Sie erinnert daran, daß in Condon in der Teit, wo fich die Beiftlichkeit bei den Condonern noch gang besonderen Unsehens erfreute, ein Schwindel vorfam, der wohl als Begenstück zu dem Dorfalle in Köpenick dienen kann. Bei einem Inwelier in der City erschien eines Tages ein Beiftlicher, der darum bat, filberne Teekannen, Kaffeekannen und Dafen befichtigen gu durfen. Er erklarte, im Auftrage feiner Gemeindemitglieder ein Geschenk kaufen zu wollen, und gablte mit einer hundert. Pfundnote. Der Juwelier verzögerte das Einpacken der Geschenke und schickte mittlerweile die Banknote nach der nahegelegenen Bank von England, wo fie als durchans echt bezeichnet wurde. Er steckte die Note vergnügt in feine Casche und war eben dabei, dem Geiftlichen eine Quittung auszustellen, als fich die Cadentur von neuem öffnete und ein zweiter Beiftlicher eintrat. Die beiden geiftlichen Berren faben sich junächst erstaunt an und brachen sodann in freudenerguffe aus. Sie begrüßten fich als alte Bekannte, die fich lange nicht gesehen hatten, und gaben sich die Namen Smith und Brown. Der Juwelier mar erfreut, ju horen, daß auch der zweite geiftliche Berr von feiner Gemeinde beauftragt war, ein Geschenk auszusuchen. Der Ladentisch lag bald voll von Silbersachen aller Urt und der zweite Beiftliche traf eben seine Wahl, als ein Polizist bereingestürzt kam, deffen Erscheinen die Beiftlichen vollständig zusammenbrechen ließ. "Iba! da habe ich Euch end. lich!", rief der Polizift. Sich zu dem bestürzten Juwelier wendend, fügte er hingu: "Die nennen sich Smith und Brown, nicht mahr, und wollen Gemeindegeschenke aussuchen? Ihr wirklicher Name ift Snark und Pinco und sie haben mit den gewandtesten Dieben in Condon gu tun gehabt." Mach diesen Worten legte er den gitternden Geiftlichen. von denen der eine sein gefauftes Geschenk fest unter dem Urm bielt. Bandfeffeln an und zwang fie, in eine Drofchte gu flettern. Den Juwelier forderte er auf, ihn für einen Augenblick zum Polizeiamt zu begleiten. Der Polizist selbst stieg mit in die Droschke und ein zweiter Polizist bestieg den Bock. Der Wagen fuhr darauf schnell weg. Er war noch nicht lange gefahren, als der Juwelier eine merkwürdige Schläfrigfeit verspürte. 27ach mehreren Stunden erwachte er mit heftigen Kopfichmerzen an einer einsamen Stelle in den Docks in der leeren Drofchke. Die Beiftlichen und Polizisten waren verschwunden und mit ihnen die Beschenke, seine Uhr, seine Beldborfe und die hundert-Pfundnote. Uls der Beranbte nach hause fam, fand er, daß auch dort in der Verwirrung der Verhaftung der Pfendopoligist mit dem Pfendo-Beiftlichen manches wertvolle Stud geraubt hatte. Die Sache murde niemals aufaeklärt.





#### Organ für grobe Wahrheiten und wahre Grobheiten

Das Blatt erscheint wenn es mag - Kaufen kann es wer will - Man darf Anzeigen einrücken lassen, aber man muß nicht - Hauptmitarbeiter: Michel Grobian und Maler Rafael Kiexius.

Der

## Hauptmann von Köpenick

Klage über die Schlechtigteit im Allgemeinen. — Ueber die Berliner im Besonderen. — Ueber die Einnahme vol Röpenid. — Ueber die falliche Derhaftung in Krefeld. — Guter Rat und Schluß. Ergt von Michel Geblan. Bilder von Rafael Riegius.

Dehe, wehe, wehe, viermal wehe, Ach mich judts vom Schädel bis zur Zehe,



Dh gestattet, bag ich einmal schnupf', Bor ich an ber Rlage-Leier gupf'.

überall, an allen Cd' und Enden, Tut sichs jeho sehr zum Bölen wenden, In Hannover sprach man lang und breit, Daß es aus sei mit der Sittlichteit.

Immer noch ist vielen Menschen eigen, Sündenhaft die Kinder zu erzeugen, Und die Kinder wenn sie groß und start, Treibens bann gleich nocheinmal so arg.

An den Storch glaubt längit fein Jüngling nimmer, Und besgleichen nicht die Frauenzimmer, Sündhaft ichmiegt Geschiecht fich an Geschlecht, — Sodom und Gomorrchal – ist das recht?



So nur ganz alleine konnt es kommen, Daß man faft nichts gibt mehr auf die Frommen, Sinzig und allein das Militär, Blieb unangetaftet noch bisher.

Benigstens im Ronigreiche Breugen, Sah man felten einen 's Maul aufreigen;



Benn auf 1000 Meter in ber Rund, Gine Uniform man feben funnt.

Aus Nr. 1 und 2 der eigens "auf den Räuber-Kaupt

Ja, es kann in Preußen viel gelingen, Wenn man d'Schnanze gut weiß anzubringen, Uniform, sowie Rommandoton Das genügt im Amgemeinen schon.

Nicht die Nord-fee, die wir alle kennen, Nicht die Oft-fee, die wir öfter nennen, Gilt so viel im schönen Preußenland, Wie die Schnau-zee das ist allbekannt.

Lifo schnaugen tount er, der Berr Schufter, -



Mit Soldaten kann man viel, das wußt' er, Hätt' gefaßt noch andre beim Genick, Nicht bloß die zwei Gerrn von Köpenick!

Bare gar ein Prafibent gefommen, Sätte er ben auch beim Schopf genommen, Und die Truppen, wenn er tommandiert Sätten ihn verhau'n und abgeführt. Denn Soldaten haben heut wie morchen Richt zu benten, sondern zu gehorchen Sethst vor einem Sauptmann in der Sat.



Der im Frei'n fich eingekleidet bat.



mann hin" gegründeten Zeitschrift "Der Dreschslegel".

#### Der militärische Gehorsam.

Nach dem Militärstrafgesetz erläutert von Lattenfritze.

Een Vorjesetzter schmettert den Befehl. Und wenn der Unterjeb'ne, det Kamel, Ihn nicht befolgt jetreu nach Wort und Sinn, Denn liejt er drin!

Und wenn er nicht jenügend vorbereitet, Und wenn er den Befehl jar überschreitet, So äussert sich det Strafjesetz dahin: Der Kerl liejt drin!

Und is et etwa jar keen Vorjesezter, Man bloss so'n Schuster, so en wertgeschätzter, Und hält er ihn vor'n Vorjesetzten doch, Fliejt er in't Loch.

Und wenn er erst zu fragen sich erfrecht,
Ob des Befehlers Rang und Titel echt,
Weil er ihm vorkommt krumm und schief und eckig,
Denn jeht's ihm dreckig.

Und weess et der Soldat prenumerando, Det uf Verbrechen abzielt det Kommando, Und wird er een Komplice sozusagen, Jeht's ihm an'n Kragen.

Und wenn er, um det Unheil zu vermeiden, Bemerkt dem Vorjesetzten janz bescheiden, Det solch Befehl ihm sehr gefährlich schien', Erschiesst man ihn.

Er kommt aus eener in de andre Klemme, Aus eenem in det andere Dilemme, Ob so, ob so, der Kerl, da kannste wetten, Is nich zu retten!

"m." in den "Lustigen Blättern."

## Meuestes Sensations: Telegramm.

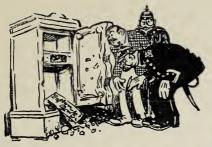
(Graunschweig drei Stunden in der Gewalt des Köpenicker Räuberhauptmanns.)



"Cultige Blätter."

Vormittags 9 Uhr: Hente ruckte ein Individum an der Spipe einer alten Kanone (Vorderlader) in der Tracht eines rechtmäßigen Herzogs von Braunschweig in die Stadt. Der Mensch zeigte einen angeblichen "Kaiserlichen Kadinetisdesehl", der den Fürsten Cucuntis XI. zum Herzog von Braunschweig designiert, und ließ sich sofort vom Bürgermeister Salz, Brot und einen großen Schnaps (!!) geben.





3 Uhr nachmittags: Diese stellte mit Hisse eines Berliner Schusmanns und des Preußischen Winisters sur Auswärtige Angelegenheiten sest, daß da. die Kabinettsorder gesälscht, 2. daß der Berbrecher es wahrscheinlich nur auf den Welsensonds abgesehen hatte! Gine Duittung, wie in Köpenick, hatte er nicht ausgestellt!



31/2 Uhr nachnittags: Erniert ift bis jest, daß der Berbrecher die Krone, den Hermelinmantel und Zepter im Waskentröbelgeschäft von Salomo Bosener in der Rosenthalerstraße erstanden hat. Die Krone paste nicht recht und nuchte mit Papierschnißel gesüttert werden.

Der Herzog von Cumberland hat wegen des unerhörten Schreckens einen Nervenchoc bavongetragen,

Das Geschüß, die "faule Grete", wurde aus dem Zeugshaus in Berlin gestohlen. Der Schwindler hatte die "Neue Bache" (!!) alarmiert nutd unter dem Borwande, daß er wegen ber Geburt eines holländischen Thronfolgers so schwell als mögslich Salut schiegen müßte, drei Mann und einen Gefreiten zur hilfeleisung requiriert.

der ihm aufs Gehirn geschlagen ift. Er wütet entsetzlich und behanptet, die Regentschaft in Köpenick sofort antreten zu mussen. M. Br.

#### Die Jagd nach dem Gauner.



Auf, wer den Ganner fangen will! Zweitausend sind kein Pappenstiel.



Ein Bäckerjunge schreit: "Hurra! 3h, fieke doch, da steht er ja!"



Der Gauner macht sich schleunigst dunne, Daß er dem Publikum entrinne.



Julett mit einem fühnen Satz Entgeht er knapp der wilden hatz.



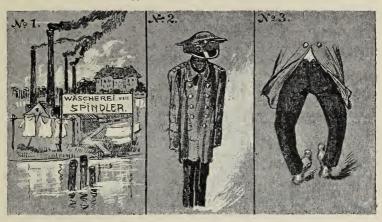
Hoho! Ein Auflauf! Aber ichnell Iftda die Schutzmannschaft zur Stell'.



Befänstigt ist des Volkes Wut — Was doch ein roter Kragen tut!

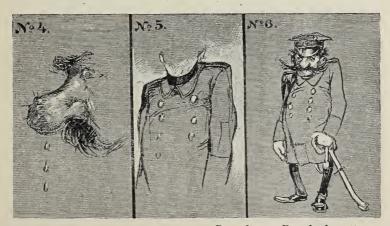
Aus "Jena oder Röpenick?"

#### Ein "schöner" Steckbrief.



Der Berliner Polizeipräsident erließ hinter dem angeblichen "fiauptmann" einen Steckbrief mit folgendem Signalement: "Etwa 50 Jahre alt, 1,75 Meter groß, schlank, nach dorn gebeugte Kopshaltung und vorgehaltene Schulter. Das Gesicht ist gelblich und häßlich, krankhastes Aussehen, eingefallene Backen, vorstehende Backenknochen, tiesliegende Augen, ehemals rötlich eblonder, sett grau eweißer, starker, herunterehängender Schnurrbart, schlese Mase, etwas krumme, sogenannte O = Beine, die fjände waren schmal und weiß."\*)

Dem Signalement entsprechend konstruiert hier die "Dresdener Rundschau" das Gesamtbild des Täters.



"Dresdener Rundschau."

<sup>\*)</sup> Also sogar im Steckbrief sind die "schmalen weißen hände" hervorgehoben — die gar nicht existierten. Der herausgeber.

Köpenicker Ausgabe.

# 10 Pfg.

Per Bahrheit gur ghr', Jem Rechte gum Schus,

Telephon 12172



Per Liige, ber Natichheit, Dem Boffen gum Eruh!

Telephon 12172

Befteilungen nehmen alle Pofiamter, Poft-boten und Seitungsflialen entaegen.

Inferate: Die einfpaltige Petitzeile ober deren Raum 20 Pfg. Bei gebgeren Unf-trägen entfprechenben Rabatt. Inferate haben besten Erfolg. Beilagen fur bie Gefamtunftage 25 Mart.

Dr. 43

Gricheint jeden Honntag. riwortlich für Redaftion, Drud und Beria Jof. Aut. Leib, München, Khidlerftraße s.

1906

Gingelnummer 10 2fg. Boft-geilungstiffe Rr. 410 a. Ginzelbertaufeitellen für Munden: Schafferftrade 12 nub Briumphenriche, Laufchaftsfrade. Berlagd-Eigenium: W. Beib.

#### Der preußische Kadavergehorsam in Wort und Bild.

(Die Blamage von Köpenick.)

Buschlee Anüttelverse von Jos. Anton Seil. - Mit acht Bilbern.

Gur bie beutiche Uniform Steigt die Chrintcht ganz enorm, Auced liegt nach Stavenbrauch Bor ihr winselnd auf dem Banch. Und ein "guter Batriot" Betet gu bem neuen Gott, Tut er's nicht, wirb er berfohlt, Dag ion ichler ber Teufel bolt.



Brenfifd ift bie Disgiplin, Die icon mandmal ruffifch ichien; Mudft fich einmal ein Solbat, Der im Rrieg nur "Ramerab" 3ft für ben herrn Leutenant, Spilrt er balb ble "Bruberhanb": Auf ber Bade fist fie gut, Wenn man nicht geborden tut.

Jehlt am Baffenrod ein Anopf, Buft's ber "Rameraben"fopf, lind gang blau wird biefer bann, Beil man "ichwars" nicht "feben" fann. 3a -- o Bunder ber Dreffur! -Balb entidwindet jebe Spur Bon Entriffung und fohin Rennt : a nur noch Disgiptin,

Bas im Norben bort gebeibt. 3ft jeboch nicht allegelt

Rublich und befonbers ichid: Das beweift uns Ropenid! bat fic boch Refpett perfcaffi Giner, ber gang früppelhaft llub abicheulich budlig war Bie ein altes Dromebar.

Behn Golbaten, preußifch ftraum, hat ber "hauptmann Alefam" Und nach Ropenid geführt, 280 -- toir beren's fpater noch Mues bor bem Rruppel froch: Imponiert hat biefer Souft, Denn er fiat in bunter Rluft!



Briechend ift bon alters ber Breufen und fein Militar: Fred benimmt fich pur ber Breuf', Wenn er. fich gang ficher weiß Bor ber hoben Obrigfeit, Sonft ift er recht gern bereit, Daß er wie ein Regenworm Rriecht bor jeber Uniform!

Gat pariert ftete ber Golbat, Doch wird er mal befperat, Dann verfnutrt bas Rriegenericht 36n als einen Bofewicht. Geltung bat mir für und für Der Scherfdant, ber Offigier.

Зй анф танфег поф во бишт: Es gehorcht das Publifum!

Rur die Diszipfin war ichulb, Daß mit folder Schafsgebulb Bog bas ftramme Millidr Sinter feinem "Damptisann" ber. Stolgen Sinnes wirb marfdiert, Beil "er" fcneibig tommanbiert, Dem im Brenfien-Daterland Gibt es feinen Wiberftanb!

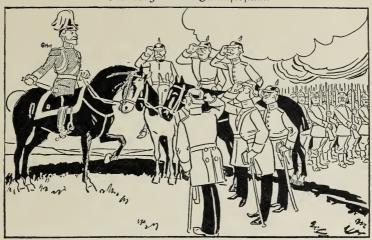
Gine Gvore fehlt ihm gwar Und bie Dinge gleicht aufs Saar Ginen Dedei furs Rlofeit, Soabig fehr und nicht abreit Doch ber eifrige Rommiß Merlt nicht biefes Mergernis Immer höher ichwellt fein Diut, lind er pfeift auf Gut und Blut.

In ben Tob!" benti jeber ftiff, Bell es fo ber "Sauptmann" will, Der, bom Raifer abgefanbt, Editen will bas Breugenlanb Bor bes innern Feinbes Tud', Burrab! Buf nach Roventel!"

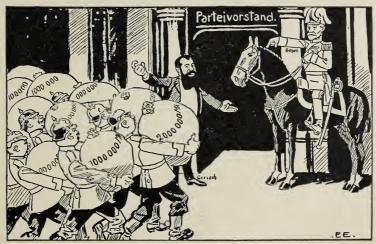


In ber Sand bas rofi'ge Schwert, Blog ju Jug anfiatt gu"Pferd, Wird bie Stadt, weil umbefdirmt, Bon bem "Dauptmann" raid geftarmt.

#### Der Weg in den Zufunftoftaat.



Endlich hat die Borfebung in Köpenid gezeigt, wie wir schnell in den Jutunftsftaat gelangen fonnen. Qugust Bebel verschafft fich eine Feldmarfchall-Uniform und fofort fieht vor ihm bas Deer ftramm und wartet feiner Befehle



Das viele Geld aus bem Juliusturm und das Privattapital wird tonfisziert und - fertig ift Die Laubel

"Wahrer Jakob".



Eine Scherz-Postkarte.

#### Köpenick und kein Ende.

... Und was für ein drolliges Städtchen, dieses Köpenick! Der Geist der Shakespeareschen Komödie ist hier allenthalben lebendig und verträumte ein idyllisches Dasein, bis er nun jest ein wenig gewaltsam aufgerüttelt und nun der Welt unter dem Brillantsener prensischmärksicher Kultur präsentiert wurde. Denn das Gesängnis der Stadtschmückt die — Freiheitsgasse, das Krankenhaus liegt verschämtermaßen oder aus Bequemlichseitsgründen auf der — Kirchhofsstraße, nach der wahrscheinlich auch der Direktor des Krankenhauses getaust ist, dem er heißt Tod. Und der allerkleinste Barbier im Städtchen heißt Langer. Das Eustigste aber ist, daß scherzshaft ausgelegte Urchitekten beim Bau des Rathauses über jedem Fenster grinsende Fratzen anbrachten, die alle Nüancen des Lachens darstellen . . Welch prophetische Geister!

Die Nachrichten über diese Jena von Köpenick und die Unfündigungen von verschiedentlichsten "Spuren" des "Herrn Hauptmanns", der so gut seine Teit verstanden hat, überstürzen sich weiter. Wilhelm II. soll dem bedauernswerten Herrn Bürgermeister, der nach bürgerlichen Blättern sonst "ein unerschrockener Mann und ein tüchtiger Jurist" ist, sein allerhöchstes Ungehaltensein kundgetan haben, weil er sich als Reserveossizier durch einen vorschriftswidrig gekleideten Offizier habe verblüssen lassen. Lukerdem berichtet man, daß der Kaiser die Bestrafung der Mannschaften angeordnet habe, weil sie Wache verließen. Die armen Kerls! Sie parierten ja nur dem gestrengen Herrn Hauptmann und sind genau so unschuldig wie der Stadtherr von Köpenick . . . .

"Leipziger Volkszeitung."

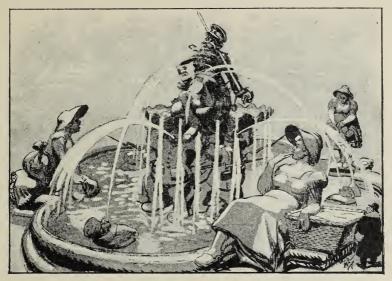


Eine andere Scherz-Postkarte mit "Unterschrift und Gruß aus Jelle 15".



"Nebelspalter", Zürich.

Das Schickfal, vom Genie besiegt zu werden ist schon duster – – boch schusterpechschwarz ist es, triumphiert ein Schuster! – –



"Lustige Blätter."

Reinhold Begas: Entwurf eines Rathausbrunnens für die Mäscherstadt Köpenick.

#### Kluge Männer von Köpenick.

"Keine Suft ift so dick, fein Dolf so dumm, fein Ort so unberühmt, daß nicht zuweilen ein großer Mann daraus hervorgehen follte." So hat einst Invenal gesagt, und mit diesem Zitat beginnt auch das zweite Kapitel in Wielands wonnesamer Geschichte der Abderiten. Jetzt hat auch Köpenick einen großen Mann. Herr Cangerhans, das Haupt dieser ehrsamen Stadt, ist über Nacht berühmt geworden. Man spricht von ihm in der gangen Welt, und wenn sonft allguoft der Neid der Befährte des Ruhmes ift, so darf Berr Cangerhans fich freuen, daß man den jungen Ruhm ihm neidlos gönnt. Und er hat ihn sich sauer verdient. Welche trüben Stunden mochte er durchleben, als er von dem Kerl mit der frummen Mafe und den Sabelbeinen, der in der Bauptmanns. Uniform in sein Bureau drang, verhaftet, und als er dann im geschloffenen Wagen zur hauptwache in Berlin transportiert wurde! So mochte König Ludwig dem Sechszehnten zu Mute fein, als man ihn nach miglungenem fluchtversuch nach Paris gurudgeführt hat! Getreu-lich hat ihn auf dem Leidenswege die Gattin begleitet und mit dem Cuchlein ihm den perlenden Ungstichweiß von der Denkerstirn getrochnet. Das Bild ist rührend und dennoch tröstlich: Die Heldenweiber Germaniens find noch nicht ausgestorben. "Leipziger Neueste Nachrichten".



### Reschbekt vor der Unisorm.

Ich lach' mich schepp und buck= lich!

Das war noch gar net da! Von Köpenick, der Hauptmann, Hurra! Hurra! Hurra!

Sogar der Gerhart Hauptmann Hat so kaa Bombeglick Und ist so schnell bekannt worn, Wie der von Köpenick.

Wie aans die Sach aach ansieht, Es bleibt sich ganz egal, Sie war auf alle Fälle Verdeiwelt schenial.

Ich lach' mich schepp und bucklich!

Des is ja unerheert Wie hoch die Uniform hie In Deutschland werd geehrt. Un wie, wenn felbst en Haupt-Derfalschift, was verfiegt [mann In Berjerkreise alles Dann uff dem Banch gleich kriecht.

Was hat der Berjemaaster Sofort so hibsch pariert?! Wie wurd die Unisorm net Von jedem reschbektiert?!

Sagt, was Ihr wollt, des ganze War doch en feiner Spaß! Jum Unglück war nur leider Ju wenig in der Kass.

Viertausend Mark. Nig weiter. Dem Mann hätt' mehr geheert!

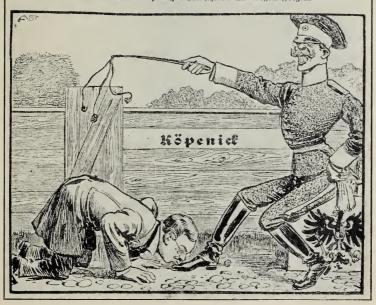
Der Spaß war zwanzigdausend 3um mindeste doch wert.

Werfche.



Bestellungen nehmen alle Appanitalten ober Botroben Dentichlands, Cenengeich find ber Schweis entgegen, Einge twarn im Kanses iden Polizeitungs Granding Ro. 200a. In .12. 4.3. München, 27. Ohtober 1906. Boris biederibbieis dered die Boit i MB 20 Pb. einernis Ammurant ein Merall Dunch die Estanerburg, Karimasthosfe ze um in Ph. zu dahrt. Anderset zu Pb. eine genodt Betreeft Berlags-Bureau, Komanstraße Be.

Der Militarismus in Preufen-Deutschland und beffen Folgen.



Aus der Domäne der "Lustigen Blätter".

# Der Räuber-Kaupimannvon Cöpenick Preis: 10 Pf. Rugblatt der "Lustigen Blätter." Rugblatt der "Lustigen Blätter."



Das als erstes auf dem Platze erschienene "Flugblatt" der "Lustigen Blätter", das eine Auflage von über 1/2 Million erreichte.

#### Der Räuber-hauptmann von Cöpenick.



Faff' did Bublitum bei beiben Ohren, hör' die Köpenider Mordgeschicht', Diese Chose, die allda pafforen, Giebt's im ganzen heil'gen Rußland\_nicht!



Denn der hohe Magistrat mit allen Räten Burd' von einem Spistuben eingespunnt Und 12 Mann mit scharsen Bajonetten Halsen biesem Riesenschweinehund.



atta ar and framewa Scinc

Diefer Schuft, ber bies fein ansgespindelt, Staf in einem Garde-Hauptmannsrod, Wie er sich bas Inventar erschwindelt, Beiß ber Teufel und ber Satansbod.

Die Beschreibung sagt, er hätte eine Nase, die nach Doppel-Ingwer roch, Weiter hatte er auch frumme Beine Und die linte Schulter zog er hoch.

Weiter greife ich noch aus ber Fülle Seiner Eigenarten bies heraus, Daß er vor dem Aft in der Destille Trank drei große Mampetropfen aus.





So im vorschriftsmäßigen Habite Ging er nach der Tegler Scheibenschul', Wo er mit dem Austand, den er hatte — rite Zeigte den gesälschten Kabinettsbesuhl.

Jeht will ich nur höchst berechtigt fragen: Wirkte hier das Kaiserliche Telegramm — Tem die Körgler sonst viel nachzusagen — Nicht elektrisierend, forsch und stramm?? Traurig stimmt's tropdem, erzähl' ich weiter, Nur die Rörgler lachen vielleicht Hohn, — Daß ein Tuhend Mann und ein Gefreiter Folgt ihm voller Snbordination.

Und im Stechschritt, durchgedrückten Waden Ging's nach Köpenick mit Mordselan; Ja, auf das Kommando: Scharf gelaben, Wurde Pulver in die Flint' getan.



Mes juhr ans tiefftem Mittagsjahummer In dem Nathans, — ach die Angfi war groß — Ms der Hamptmann — eine feine Nummer, — Kommundierte: Zur Attack! Los!



Mit Hurra und aufgespießtem Bajonette Ging's zum Oberhanpt der Stadt hinein. Fiel Herr Langerhans vom Wond ins Bette— Konnt' der Schreck unmöglich größer fein.



Und ber Bürgermeifter in dem &all: Mußte hier gehorchen offenbar, Weil er, meistens find's die Bürgermeister alle, Leider gleichjalls Lentnant der Reserve war.



Auch Herr Wittberg, Kassenhauptrendante, Horchte schlennigst dem Kommandoton, Und das Schensal schritt, das eklatante, Eiligst nun zur Kassenrevision.



D Gerechtigkeit! Zum Gotterbarmen Wurd' bein Bild in Köpenid verwirrt! Denn es haben, "pflichtgemäß", Gendarmen Auf Besehl des "Ränber-Hauptmanns" abgespirrt!

Was er fand, es war'n viertanfend Märfer, Nur zwei lose Pssennig ließ er dort, Dafür aber nahm sich der Berserter Bon dem Bürgermeister noch das — "Ghrenwort".



Und tropdem so viele Tränen rutschen Und Williarden Seufzer durch die Lüfte zieh'n, Regunrierte nun das Scheusal Kutschen Hür die beiden Ürmsten nach Berlin! —

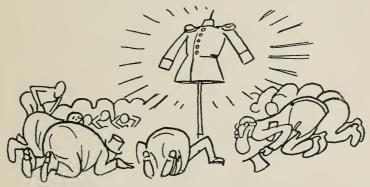
Nch, das war ein Heulen und Gezitter Und von Heldengröße feine Spur, Bis Frau Bürgermeister fühn als Dritter In die falt'gen Hosen ihres Gatten fuhr!



Tenticher Bürger, findest din noch Worte? Brüllen auf zum Himmel fann man nur, Mis nun die Bescherung mit Essorte Etolz die "Linden" durch zur Wache suhr.



Aber wie so oft im Unglückssteister War auch hier noch eine Spur von Glück, Tenn Pring Albrecht rief: Herr Bürgermeister Mensch, wie kommen Sie von Köpenick?!



Noch ein Troft hallt aus dem Faftum wieder, Teisen idealer Wert enorm; Gott sei Dank! Es gibt in Prenfen wieder Eine Achtung vor der Uniform!!



Und ein Jeder runzelt jest die Stirne: Wer es war? so fragt man lant und fiill, --Mir allein ward Licht es im Gehirne, Höret drum, was ich ench jest enthüll': Der im Dalles fo — ein Ansse ift er Diefes mich zur Lösung führen mußt Kobowzew war's, ber Finanzminister, Der sich anders nicht zu helsen wußt'



## Aus: "Lin Plaidoger für den Räubergauptmann".

Hoher Gerichtshof! Der Mann, der hier abgeurteilt werden soll, hat zweisellos in einer einzigen Handlung eine Menge schwerer Straftaten begangen. Es erscheint unmöglich, diese zu leugnen, zu beschönigen oder zu vertuschen; ich will es indes unternehmen, Ihnen zu beweisen, daß alle seine Versehlungen kompensiert werden können durch die Menge verdienstvoller Leistungen, durch die er sich den Anspruch auf den

Dank der Nation erworben hat.

Er hat geraubt. Jugestanden. Aber hat dem Volke anch etwas geschenkt, ein herrliches Kleinod, nach dem es schon lange lechzte: er hat uns die nationale Operette gegeben! Ein Theater, in dem der sonnigste Humor das Zepter schwingt, eine Glanzposse für Millionen, ohne Entree, ohne Billettsteuer, ohne Garderobegebühren, ein Fest für sedermann. Er hat das heilige Lachen ausgelöst, die Universalmedizin gegen Fleischnot, Steuerkater, Kolonialversimmung und politische Dispepsie. Für diese Wohltat hat er alles in allem 4000 Mark Honorar berechnet und zwangsweise eingestrichen, eine lächerlich geringe Summe, die uns nur die Frage nahelegt, welchen Chrensold wir ihm nach Begleichung der Rechnung noch schuldig geblieben sind.

Er hat eine Urkunde gefälscht. Gar nicht zu leugnen. Aber mit derselben gefälschten Kabinettsorder hätte er den Juliusturm in Spandau erobern können. Welch ein rührender Jug der Bescheidenheit, daß er sich in dieser Alternative mit einer lumpigen Stadtkasse begnügtel Solche Jüge opfervoller Entsagung sind selten geworden im deutschen

Reiche und verlangen lauteste Unerkennung.

Er hat eine Erpressung begangen. Wird ohne weiteres eingeräumt. Aber er hat auch den Dank hunderter erpreßt, die durch ihn in Aahrung gesetzt worden sind. In zahllosen flugblättern und Ansichtsfarten ist seine monströse Tat in die Welt hinausgegangen, sämtliche Kolporteure, Ausruser und Straßenverkäuser haben sonn- und wochentäglich durch ihn ihr huhn in den Topf bekommen, die Lebenshaltung einer ganzen Vevölkerungsklasse ist durch ihn erhöht worden. Er wird als ein de patria bene meritus dafür besonders zu belohnen sein.

Er hat eine freiheitsberaubung ausgeführt. Ganz gewiß. Aber er hat auch das freiheitsgefühl gestärkt. Denn wir alle wissen, daß es nur einen Feind des Bürgertums gibt, das ist die geistige Unfreiheit, — alias Schwarzseherei. Und ich frage Sie: kann es noch einen Schwarzseher auf deutschem Boden geben, nachdem dieser gelungene Jokus Millionen deutscher Zwerchfelle erschüttert hat? Wer lacht, sieht rosig in die Welt, und diese rosige Perspektive danken wir allein ihm, dem falschen Hauptmann, dem echten Vertilger aller Schwarzseherei!



Titelblatt der Spezialausgabe der "Lustigen Blätter", deren zweites 100 000 soeben erschien.

### "Zu Befeht!"



Die Manner, die in frühern wichs. Zwar schaut er aus wie zahren Des Willens und ent- aus dem Zuchthaus, Doch dieses zagten Les Willens und ents jaflossen waren Jur Ansöbung von Lastersünden Ein richtiges Räuberkorpszu gründen, Durchs Rögen krein und nurch intervogens. Auch Jurchen der Samuklung ihrer schaftleren, Trum muß es bei vogen kreinz und nurch ibre Adnichseit der Küße beiweiter, Juan muß es bei vogen krein und und Und ihre Tämlichseit der Küße beiweiter, Juan kögen, ein Tugend. Das Tugend folgt

Gunft bes Cegens, Roch fünfe trifft er unterwegens. Auch biese weiteren fünf Mann



rigen Bande. D wie bequem | Doch biefes merkt kein Garbe: | burch bunn und bid 3um hat man das heute! Das Mi- schinge. Sieh' da! Es nahen litär stellt uns die Leute. sieben Mann! Der fassche Nicht ftehlen braucht man erft Sauptmann quaticht fie an bie Dolche, Denn bie Solbaten Gie hatten nun zwar fagen haben folche. Cogar die teuren fonnen: "Wir fieben, die uns Renerwaffen Braucht man nicht Garbe nennen, Gind nicht fo

Rathans hin nach Röpenick. Das militärische Räuberforus Bejette jedes Musgangstor.



extra erst beschaffen, Die sind schon da bei den Soldaten, Und wenn sie leer sind, läßt man laben, Denn Pulver haben

bumm wie junge himbe! Geh'n | Die Gendarmrie und Polizei Sie nach Saus, Gie faufer Runde! Wir fallen auf ben Zimt nicht' rein!" Doch fagten bas auch die Knaben, Wenn sie's die Sieben? — Rein!! Sie auch uicht ersunden haben. So dachte auch der Gauner X. Und kürzte sich in Hauptmanns- ich!! Tem Hauptmann, zu Beschlicht und sieden die bei der Vernehauptmann blicht die

War selbstverständlich auch dabei. Was tat die brave Gendarmrie? Zum Beispiel Diejes founte fie: Gie fount' ben falichen Sauptmann paden Bei feinem frummen Ganner= macfen.



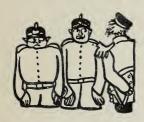




Gifen, Und bann: ihn ins Befängnis ichmeißen, Sawohl! Das konnte sie alsbald Kraft ihrer hohen Amtsgewalt -Jedoch fie wagte nichts der-gleichen, Tat nur in Chrfurcht

Darauf: ihn schließen in zwei | noch nicht Karneval! Ab nach ber Wolfsichlucht, Ungehener!" Der Mann am Röpenicker Stener, Der hatte fo vielleicht gefprochen, Doch fist zu tief ihm in ben Knochen Das, was man pren-Bifchen Beeresgeift Und Ginn bang erbleichen, Sie prafentierte | für Recht und Ordnung heißt. ihn ohne Jagen Bu langer

""So zählen Sie!"" — "Ja-tvohl, ich zähl"." Wenn man nun früher ober später Gefangen hat ben Abeltäter, Wenn man ihn bann in Moabit Bor Staatsamwalt und Richter gieht, Go fonnen bie







Strolche indirett Durch die Bollführung der "Befehle", Daß er den Kaffenschrant bestehle. Der Strolch, burch bie Erfolge breifter, Begibt fich nun gum

voll Respett Und half bem | Er fragt nicht lang: wieso? | warmu? Rein, er verzichtet ftill und stumm Auf jede weitere Austundichaftung - So glückt bem Ganner Die Berhaftung! Noch extra gibt es — als Dou-ceur — Das Offiziersparole Bürgermeister. Und dieser — ceur — Das Offiziersparole früher Offizier, Wie alle Bür- d'honneur, Worans man sieht:

Buchthaushaft verfnachjen. 3eboch ich fühle es beklommen: Die Sache fann auch andere fommen! In Richtern frecht von früherher Zumeist der Geift vom Militär, Wo sie aftiv in jungen Jahren Und später als Reserve waren. Wird ber Herr







germeifter ichier - Der weiß: fogar bie ichlimmften Schelme Berhaftet Militar im Belme. -"Mann mit ber faulen Saupt= mannsmuge, Und mit dem ichlechten Rleiberfige! Mann mit bem Rümmel-Fusel-Bauche, Mit schlapper Schärpe an bem Bauche, Scher' er fich heimwarts Rnall und Fall, 3m Berbft ift D nein, er fagte: "Bu Befehl!"

hat einer Dufel, Dann ichabt's auch nicht, riecht er nach Gufel. Bu wem ber Gauner jest fich wandte, Das war ber Kaffen-Sauptrenbante. Bu biefem fprach er: "Lieber Sohn, Bir spielen jest mal Revision!" Erwiderte nun der Rendant: "Sie sind mir ganglich unbefannt !?" ...

Hanvimann vorgeführt. Und er dann — "Freispruch!" fom-mandiert, D Preußenherz, fannst bu dir benten, Daß sie ihm nicht die Freiheit schenken ?! Bewiß, man fpricht ihn fchleunigst frei, Man steht sogar noch stramm babei, Und wenn er bankend falutiert, Wird mit ben Aften - prajentiert! G. H.

Sonntag, 4. november 1906.

Einzelnummer 10 Pfg.

no. 13



Abonnement 1,85 Mb. indl. Befteilgeid, durch die Filiaten 1,20 Mb., Einzelnummer 10 Pfg

Dresden-Reustadt, Rauptstrasse 19

Anzeigenpreis: die bgespallene Petitzeite 20 Pt. hot Wieder hotungen entsprechender Rabatt

#### Werdegang des "Schuster-Hauptmanns" Voigt.



## Küpenick-Gluffen.

In Warnemünde landete nenlich Herr Vanderbilt. Bivil- und Militärbehörden aus Warnemünde und dem nahen Rostock machten ihm ihre Auswartung. Er war sehr aufgeräumt und machte sich einen echten Militonärscherz; er erklärte nämlich öffentlich, daß er 100=Markscheine sammle. Für jeden Hundertmarkschein, der ihm gebracht wurde, gab er einen Taussendstmarkschein. Natürlich drängten sich die Menschen zu ihm. Erst als er wieder in See gestochen war, merkte man, daß es gar kein Vanderbilt, sondern ein Schwindler war; die Tausendmarkscheine waren falsch.

Münchener "Jugend".

#### Suum cuique.

Oberft, dem ein als unsidherer Kantonist eingelieferter Mann per= qestellt wird:

Was sind Sie von Beruf?

- Schuster.

- Wo gebürtig?

- Aus Rixdorf.

- Übernehmen Sie die Führung der 5. Kompagnie!

.. Ulk". Berlin.

### Zeitgemässes Inserat.

Meu!

Weu!

Der sicherste Weg zum Reichtum! Patent in allen Militärstaaten angemeldet.

Doppelseitige Offiziersuniformen aller Chargen, mit zusammenlegbaren Degen, absolut echt aussehend, in jeder Größe am Lager.

Dieselben konnen durch Umkehren im Augenblick in Jivil ver-

wandelt werden.

Verlieren der Sporen völlig ausgeschlossen. Auf Wunsch werden schiefe Schultern und O-Beine korrigiert.

August Spaßig,

Militäreffektenhandlung, Kalau, Ulkstraße 7. "Kladderadatsch."

0

### Vorsichtig.

"No, das is ja 'ne schöne Blamage. Sie Gefreiter, Lie hätten doch bei dem "Hauptmann" gleich sehen müssen, daß etwas faul war. Seit wann trägt man denn Mütze zur Schärpe?!"

"Bu Befehl. Ich dachte, das ware vielleicht eine von den neuen

Uniformänderungen."

"Alk", Berlin.



Noch eine aus der Legion der Köpenick=Postkarten.



"Miener Karikaturen."

Auf bem Dreifuß gang fibel In ber Werkfatt fist ein alter Schufter, Klidt bie Stiefel, fingt babei Seinen Enkeln vor die Melobei:

Kinder seit gelehrig, hört mir stille 311 Dann kann es euch geraten, Ihr kommt 311 den Soldaten, Und wenn ihr sie beschligt mit viel Talent, Geschick, Dann wird ein jeder Happtmann im schönen Köpenick.

Doch bienen müßt ihr lange, Das barf euch nicht genier'n, Ein jegliches Gewerbe Muß gründlich man ftudier'n.

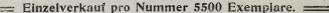
Doch wer im Zuchthaus saß drin Gar 20 Jahre lang, Der hat schon seine Dienstzeit Kür einen Hauptmannsrang. habt ihr auch frumme Beine, bas mache ench nicht bang,

Tem Rode glauben alle llud gehen in die Falle; Habt ihr dann viele Kassen ausgeplündert schoot, Kauft ench einen Zylinder und geht in Pension.

Die ganze Welt bewundert Hell eine Meisterschaft, Ihr werdet als Talente Bon allen angegafft.

Müßt ihr auch schließlich wandern Durch granen Hauses Tor, Ihr avanciert dort drinnen Ganz sicher zum Major.

Auf dem Treifuß ganz fibel In der Werfstatt fist ein alter Schuster, Ich, ein Hauptmann, welche Zronie! Alles nur burch Stiefel — made in Germany.



Mangen, ben 27. Dlieber 1906.

Pro Nummer 10 Pfg.

2. Jahrgang. - Rummer 88.

## DIE KRITIK.

Kritische Wochenschrift

≡ für Vorkommnisse im öffentlichen Leben.

defint jeden Comistag. – Cliegifaummer 10 Gig. – Donnennet pro 1/4, Dafe M. 450 Pig., int. Horts – Erfant per Dat. – Beffann-geli i Wart, Defende pit 10 Pig. die Spielige Bestignie. – Bestigsbigmann: R. Willi. – Brendwert Africhnon: B. Kastmere. – Ernic von 3. Reit, flantlig i Bridden, Genfahmen 9–10 von in der Oneffen, Gendachtyn ist. Actions 1000 der Jedic flags.

## Nach dem Geschäfte!

oder

## Der hauptmann von Köpenick in seinem heim!



Die Kinder: "Onkelchen! Bitte, bitte, zieh' den Sabel und den Schnurrbart an und, spiel' mit uns Sauptmann von Köpenick!"

Der Bauptmann: "Beute nich, Kinders, mir tut der Bauch noch zu weh von's vielem

Lachen über det Stück Bürjermeister und der Jarde!"

#### KXXVIII. Jahrgang.

Das "Baper Baterfand" erfcheint Challe mit Ausnahme ber Sonn- und haben Sefttage.

Preis des Blattes halbjabrig S Mart 60 Pf., vierteijährlich 1 Mart I. Das einzelne Blatt 5 Pf. Das Bayerische

1906.

Eofanftaiten und Bostboten nehmen Bestellungen an. Inferate werden die vierspaltigs Beitzelse oder deren Raum zu 20 H. berechnet.

Mebattion: Rreugftraße 34/s.

Grünber: Dr. jur. 3. Sigl.

Espedition: Dadenftrage &. Celephonruf: 2271.

Manchen, 25 Oftober.

M. 243.

Donnerstag, Rrifpin.

Beftellungen auf has "Baberifde Baterlaub"

## Köpenick, Sohenlohe und - das denkende deutsche Boll.

Aus Weftfalen. Wo man heute in Preußen Gelegenheit findet, beim Bolte Bertrauen zu genießen und zu beobachten, wie es wirflich benft, fann man nur bie Bahrheit anertennen: "St. Bureaufratius und die meisten preußischen Zeitungsschreiber blamieren sich, so gut sie können". Wäre die Affaire Köpenick, die heute der an wirklich ben Geift unterhaltenbem und anregendem Gehalt fo traurig verarmten preugischen die meiften Bentrumsblätter wurden leiber ebenfalls, wenn zwar nicht über fatholische, jo boch über banerifche Rüdftandigteit falbabern, um dem Surraprengentum den Rang abzulaufen. Da es fich aber um ben intelligenten Sohn eines berühmten Bertreters ber preußischen ungläubigen Fortidrittspartei handelt, beren Intelligens Nintmelhoch über der des "staatsgeschfrichen Legrariertums" sieht, so säut das Urteil der "großen" preußischen Blätter auf den Sat hinaus: "Quando quidem bonus dormitat Homerus", - auch ber Löwe hat eine fleine Schwäche.

Daß die Affaire Köpenick eine neue Justration der geistigen Hölhe des preusigischen St. Bureaufration ist, ist der stete Kefrain aller wahren Kreise des Bolkes bei Unterhaltungen über diese Groß-Berlimer Komödie. Die treffenden Bolksstimmen näher anzuführen, ist im Lande nicht rättich, wenn auch auf dem Kapiere der Berlaging der Sag steht: "Die Wissenschaft ist steil Einfangt der Sag steht: "Die Wissenschaft ist steil".

Das Bolf weiß eben keine Tatsachen anzuführen, welche beweisen, daß die preu-

Bifche Juftig die Bahrheit anerkennt, wenn fie ein einfacher Mann aus bem Bolte aus-Das Bolf beftreitet ja nicht, bag fpricht. Das Bolf bestreitet ja nicht, daß umsere Zuftiz einen Edelstein auch dann als Gbelftein anerkennt, wenn er in eine arm= socifient alteriant, local et il elle alties ilide Hills eingewidelt itr; es behauptet ja nicht, unsere Zustiz frage steis nur: "Werhart das gesagt?" und kinnnere sich nie darum: "Sit das Gesagte wirkliche Zustachen der Liege?" Aber, wenn das Volt Tatsachen aufählen soll, welche beweisen, das die Zustiachen aufählen soll, welche beweisen, das die Zustie die Wechten inden gegenster ge-Juftig die Bahrheit jedem gegenüber auerfennt, fo weiß es folche Taifachen nicht. Fragt man Bolfsfreise: "Wer hat den Krieg von 1870 veranlaßt? so zuckt man ängstlich bie Achseln. Fragt man troß des Schulzwanges: "Wer regierte in Preußen seit 1866?" so schweigt man beredt. Fragt man über die Sohenloheschen Memoiren, fo fragt bas Bolt wieber: "Bas ift alles verschwiegen und warum; ware es für bas Volk nicht notwendig, eine geheime Volks-forache zu haben, um untereinander wahr fein zu können?" Fragt man das Bolk: "Was erreicht ber Schulzwaug?" fo fagt es: "Das Gegenteil, was die Bater bes Schulzwanges dachten, das Bolf lernt zwischen ben Zeilen lefen, lernt ahnen, was diplomatisch weise verschwiegen wird."

Mag barum ein Generalfireit der Bergarbeiter früher oder später kommen, das Volt in den Eroffädden vergigt keinen Tag des alten Friß Wort: "Après nous le déluge". Auch das Bolt, soweit es noch wirftig religiös ift, sagt: Ler als ruhiger Politifer und Dichter von Gottes Gnaden anerkannte Jentrumsabgeordnete Fr. W. Weber schreibt:

"Lies die Geschichte im ganzen und großen, Du wirst Dich nicht zu sehr erbosen, Dich unterweisen sogar erbau'n Un großen Herrn und edsen Frau'n. Doch wenn Du ins Besond're gehst, Der Dinge Zusammenhang versehst Und fennst die Liss der Jusceneieger, Bedungene Betrüger, bewogene Schwäßer

Und all ben Plimber ber Gankelei: Dann ekelt Dir vor ber ganzen Banbe, Der Menschheit Geschichte ift ihre Schande.

"preussischen Affäre" eine Extrawurst gebraten haben.

## Der preußische Schulmeister als "Stadtsauptmann".

Ringsum herrschte tieser Friede,
Stille lag die Erde da,
Als im alten Preußenlande
Züngst ein netter Fall geschah,
Der uns lehret und verkündet,
Was sonst nicht ein jeder wüßt',
Daß der Schulmeister aus Preußen
Immer noch am Leben ist.

Köpenick, das bied're Städtchen,
Das — troß Langerhans — bis heut'
Wenig Weltgeschichte machte,
Steht vor einer neuen Zeit,
Unsterblicher Ruhm knüpft fürder
Un den schlichten Namen an,
Ungemischte frohe Laune
Schafft der Casus jedermann.

Bürger, laff' vor deinem Auge Erft den Fall vorüberzieh'n, Traurig, düfter, drollig, ultig, Ernft und heiter, schlau und fühn, Eh' die Auhanwendung weiter Du magst ziehen als Gewinn: Das ist dieses unerreichten Strammen Drilles tiefer Sinn Zieht ein desperater Kerl
Eine Uniform nur an,
Darf er von dem Augenblicke
Schalten als gemachter Mann.
Darf gebieten, drohen, schimpfen,
Alles blickt zu ihm empor,
Zitternd, zagend — seinen Worten
Lauschend mit gespistem Ohr.

Darf des Volksheers rauhe Krieger Gühren bis ans End' der Welt,
Darf dem Zivilistenpacke
Freiheit rauben, Gut und Getd
Vraucht sich nimmer auszuweisen,
Ei, das wäre Schimpf und Schand'.
Wer die Uniform 'mal traget,
If für niemand unbekannt! — —

Wär' das Faktum da aus Preußen Eine weise Lehre nur Für die nimmermide, hohe Stechschritt-Militärkultur! Möcht' allüberall man forschen Künstig doch dis man's entdeckt, Was da ostmals alles in dem Passend bunten Rocke steckt! — — —

Aus dem Wiener "Figaro".



Wie die Engländer den Hauptmann von Köpenick plastisch darstellen.

Der Schuster Voigt in Wachs modelliert für ein Londoner Wachsfiguren-Kabinett.

## Schusterpech.

Germania, Germania,
Wie stand'st du brunhildenhaft markig.da!
Dor deinen wildwallenden Locken
Ist Mancher recht derb schon erschrocken!
Wenn du sie geschüttelt mit stammendem Blick,
Wich mancher dir seindliche Recke zurück,
Weil dir beizukommen nicht wußt er —
Und war doch viel mehr als ein Schuster...

Germania, Germania,
Wie kam nach Sedan dir leicht keiner nah!
Dor deiner geharnischten Büste
Derlor sich's Revandve-Gelüste.
Selbst heute noch, nach deinem Briesmarken-Bild,
Erscheinst du gepanzert zu bleiben gewillt,
Ein abweisend sieldenweib-Muster —
Da traut sich an dich wohl kein Schuster?

Germania, Germania,
Dor hundert Jahren nur stückweise da,
Bist nunmehr du "schneidig" beisammen!
Du seistest von Fett ein paar Wammen
Auch an, um mit Würde im Völkerrat
3u präsidieren als Weltmacht=Staat
Und schmissest in Wichs dich illustr"—
Stach der Glanz ins Auge 'nem Schuster?

Germania, Germania,
Ruf Erden (dpreit Niemand wie du fjurra!
Weil Andere dir (dpeinen nur zwergisch,
Und du dir wie'n Landsknecht energisch,
Umhaust du die Erde im Größenwahn
Und rempelst (ogar deinen "Detter" an,
Daß 'mal did) zu boxen kriegt Lust er—
Und er ist auch mehr als ein Schuster

Germania, Germania,
Geh' in dich, bedenke, wie dir jüngst geschah:
Wie all dein großmächtiger Dünkel
Geworsen ward schmählich in Winkel
Nur von 'nem geriebenen Galgenstrick,
Der arg dich blamierte durch Köpensch!
3u packen am 3 op se dich wußt er —
O jerum, "versohlt" von 'nem Schuster!

Germania, Germania,
Gefteh' es nur, es ging dir nah. —
Ist aud die Geschichte nur närrisch,
Sie traf dich, weil du gar zu herrisch!
Don "schneidig" der Weg ist nicht weit zu frech,
Drüm gönnt man dem Michel sein Schusterpech!

Mun werse sich noch in die Brust er —
Ab absurdum geführt von 'nem Schuster!

#### Sie haben ihn!

(Ein vorausgeahntes Extrablatt.)



Die Bürgerschaft von Röpenich Ariegt allgemach ben Rummel bid, Beshalb fie nach Berlin berief Berrn Cherlof Solmes, ben Deteftiv.



Der Bürgermeifter Langerhans Erflärt Berrn Solmes ben Fall erft gang. Berr Solmes hört aufmertfam ihm gu: "D Des, ich weiß schon, was ich tu."



herr holmes begann unn in Berlin. Die Straßen alle zu durch= zieh'n, Und wo er einen Sauptmann fah,

> Wiefo nun fing er gleich ben Gimpel? Je nun, der Fall ift ziemlich fimpel, Denn: jeder Sampt= und Ghren= Mann, Der wendet bas "Javol" ftets an.

herr holmes riecht jedem an dem Ropp; Warum? man weiß ba nichts Gewiffes - -

Doch plöglich ruft er: "Dieferises



Der Lump nur, der die Tat verbrochen.

Der hat nicht nach "Javol" ge=

Daran ward gleich ber Strolch erfannt Und schnell nach Moabit verbannt.



Der Gamer flog ins Loch hinein.

Berr Solmes ftreicht die Belohnung ein,

Stols ruft er: "Well, ich wußt' es ja, Soch bas , Javol', hip ship Surral"

#### 🤲 Nach berühmtem Muster. «

Sude: Schtilljestanden Ede.

Ede: Mensch, Lude, du hast woll direktement en Dogel jekricht.

Lude: Halts Maul, oder willste dir ene Beamtenbeleidigung 3u-3ieh'n? Siehste nich, ich bin doch Hauptmann von de Schlofjarde; jett jeh' ich nebenan in die Destille und verhafte erst en Kleenen, nachher kommt die große Verhaftung.

Ede: Uha, du willst dir befaufen.

Lude: Ick sage dir, Ede, drücke dir en bißken jewählter aus! Siehste nich, dat ick ene jeheime Kabinettrolle habe. Au muß ick mir man bloß noch en kleenet Regiment von de Soldaten holen, dann jeh ick of dat Rathaus un seh nach, ob die Kasse schtimmt, schtimmt se, nehm ick se mit, schtimmt se nich, wird se von mir beschlagnahmt!

"Lustige Blätter."



### Dereinfachtes Der= fahren.

Der Köpenicker Rinaldini hat sich noch viel zu viel Umstände gemacht. Die Sache ließe sich viel einsacher und müheloser arrangieren. Nämlich so: ich kaufe mir

bei einem Trödler für 75 Pfennig eine alte Militärmütze. Wenn ich dann frühmorgens in meinem Schlafrock am fenfter die Zeitung lese und höre eine Kompagnie Soldaten vorbeimarschieren, fo fete ich die Mütte auf, stecke den Kopf jum fenster hinaus und erteile den Ceuten den Befehl, die nächste Stadtfasse auszuplündern und das Geld auf meinen Mamen bei der Reichs= bank zu deponieren.

(Uus "Jena oder Köpenick?")



## =Schmollis!=

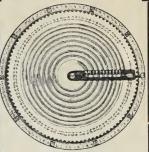
## Graf von kuxemburg!

Allgemein beliebte, feine Eigaretten der

**COMPAGNIE LAFERME.** 

Prämiiert mit gold. Medaillen.

## Rechenmaschine ,, UNION 44



#### Preis 9 Mark.

Neueste Konstruktion. — Nach Leistungsfähigkeit, Eigenart und Billigkeit ohne Konkurrenz. — Addiert, subtrahiert, multipliziert, dividiert etc. neunstellige Zahlen mechanisch, direkt u. fabelhaft schnell. Man verlange genaue Beschreibung, Abbildung und Gutachten.

Dr. Albert Hauff, Berlin-Halensee-L.

Vieltausendfach im Gebrauch

Originell!

Die Freude selbst!

In höchst eigener Person:

Amiisant!

## Der Herr Hauptmann von Köpenick

als Platzkommandant

Humorvoll modellierte Statuette,

Höhe 22 cm

Mk. 3,75 incl. Verpackung ab Magdeburg.

Gustav Köhler, Magdeburg

Postfach No. 1.

## Schlußwort des Zerausgebers.

### Vor der Gerichtsverhandlung.



Aus einer Berliner "Bierzeitung". Enspielung auf die Köpenicker Publikationen der "Custigen Blätter".

Das Stück ist aus, der Vorhang fällt, Das Schlußtableau heißt "Moabit", Die sich halb tot gelacht, die Welt, Gespannt noch einmal auf Dich sieht. Trittst Du nun vor das Tribunal, Wohlmeinend ich Dir raten möcht': Benimm Dich! — Wie? ist ganz egal — Jedoch benimm Dich "stilgerecht"!

Wie Du nach Brauch des Chrenmanns
Des Bürgermeisters Wort begehrt,
Und wie Du vor frau Cangerhans
Den "Kavalier" hervorgekehrt, —
Zeig' auch in des Gerichtes Saal
Des Geistes Spannkraft ungeschwächt,
Venimm Dich! — Wie? ist ganz egal —
Jedoch benimm Dich "stilgerecht"!

Beim Kaffee, als mit schwerem Tritt Der Häscher kam, sprachst ruhig Du:
"Noch einen Schluck, dann geh' ich mit" — Und knöpftest Deinen Rock Dir zu.
Drum heuchle jett nicht Seelenqual
Und winsle nicht, — es stünd' Dir schlecht.
Benimm Dich! — Wie? ist ganz egal — Jedoch benimm Dich "stilgerecht"!

Alls ein "Satiriker der Cat" Gesielst Du uns mit Deinem Spiel, Jett, wenn der Cag der Sühne naht, Verleugne nicht den "Hauptmannsstil"! Nein, höre mich zum letzen Mal: Enttäusch' uns nicht im Endgesecht! Venimm Dich! — Wie? ist ganz egal — Jedoch benimm Dich "stilgerecht"!

Albert Brinitger.

## 💆 Das Urfidelste 🙈

## hochamüsante Gesellschaftsspiel Der Räuberhauptmann von Köpenick

## der gestohlene Bürgermeister



Mit dem porträt= getreuen "hauptmann" aus 3inn (Urdrolliq!)







Mit den 12 Original= 3ínn= Grenadieren (fioth originell!)



(Gesetzlicher Schutz angemeldet.) - Entworfen von Johann Bahr.

Ausserdem 6 Karten, 1 Würfel und ein in vielen Farben hochelegant ausgeführter über 1/2 Meter im Quadrat grosser Plan mit 28 witzigen Zeichnungen und Versen von dem bekannten Mitarbeiter der "Lustigen Blätter" und "Fliegenden Blätter"

#### — JOHANN BAHR. —

Dazu sehr drollige Anleitung und Regeln zum Spielen für 2-12 Personen.

## Warnung!

Verlangen Sie nur das Original-Spiel

von

Joh. Babr

(gesetzl. Schutz angemeldet), da Nachahmungen angeboten werden!

TAMAMAMAMAMAMAMA

in ff, Karton 1.50 Mark.

> Das Spiel ist durchaus harmlos und deshalb für Kinder als Geschenk besonders geeignet.

## Humboldt-Verlag

BERLIN SW. 68

9, Charlotten-Strasse 9.

Kaufen Sie nur das Spiel mit dem

porträtgetreuen Hauptmann

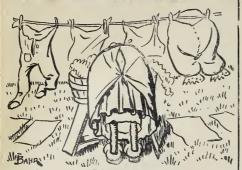
von Köpenick aus Zinn- und den 12 Original-Zinn-Grenadieren.

entworfen von



## Alla Timbar sainfin das Raibufanghnann Tous von Lafe.





Bekannt vor Zeiten schon, vor alten, War Köpnick durch die Waschanstalten. PAHR PARAMETERS

Der Budiker ist in der Tat Der Einzige, der Argwohn hat.

(Bild- u. Textprobe des Planes. - Das Original enthält 28 solcher Bilder, in vielen Farben ausgeführt)

(Bild- u. Textprobe des Planes. – Das Original enthält 28 solcher Bilder, in vielen Farben ausgeführt.)

Jeder Mitspieler des hochamüsanten Gesellschaftsspieles

## Der Räuherhauptmann von Köpenick und der gestohlene Bürgermeister

von JOH. BAHR

nebst dem porträtgetreuen "Hauptmann" aus Zinn und den 12 Original-Zinn-Grenadieren erlebt noch einmal alle die zwerchsellerschütternd-komischen Szenen des genial ausgedachten Streiches.

Der "Räuberhauptmann" wird bestimmtdas Lieblingsspiel aller Familien, besonders der Kinder werden!

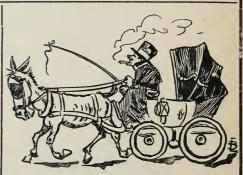
Der Preis des Spieles, in elegantem Karton, beträgt nur 1,50 Mark, mit Porto 2,00 Mark, gegen Voreinsendung oder Nachnahme.

Humboldt-Verlag, Berlin S.W. 68 Charlottenstr. 9.



Hier aber, die Frau Bürgermeestern Ist, wie man sieht, auch nicht von gestern.

(Bild- u. Textprobe des Planes. – Das Original enthält 28 solcher Bilder, in vielen Farben ausgeführt.)



Der arme Kutscher ist geprellt Um sein so schwer verdientes Geld.

(Bild- u. Textprobe des Planes, – Das Original enthält 28 solcher Bilder, in vielen Farben ausgeführt.)

Special 91-B 29411

THE OF THE CENTER!

en reichsten Bilderschmuck · · · · · · · Die besten Erzählungen und Novellen Firmeile Essays über Zeit und Streitfragen Belehrende Aufsätze über alle Wissensgebiete

aus der Feder erster Autoren

bringt die vornehmste deutsche Monatsschrift

## Arena

Herausgegeben von RUDOLF PRESBER

Allmonatlich ein 128 Seiten starker Oktavband in origineller Ausstattung und allerreichstem Bilderschmuck

### für 60 Pfennig

Probehefte und Abonnements bei allen Buchhandlungen, Kolporteuren und Zeitungshändlern, auch bei den Postanstalten, oder direkt vom

Verlag "Arena" Dr. Otto Eysler Berlin S.W. 68, Charlottenstrasse 9

Abonnieren Sie auf die

## Lustigen Blätter

Schönstes und vornehmstes farbiges Wixblatt

Dierteljährlich 13 Nummern zum Preise von M. 2,50 bei allen Buchhandlungen, Postanstalten und Zeitungsspediteuren. Probehefte versendet der Derlag der "Lustigen Blätter",

(Dr. Eysler & Co.) 6. m. b. fi.,
Berlin S.W. 68, Garlottenstraße 9.